



ریفراندۆمی سه‌ربه‌خۆیی هه‌ریمی کوردستان له نێوان پێداگری هه‌ریم و ره‌تکردنه‌وه‌ی ئەمریکادا:
هۆکار و لیکه‌وته‌کانی

ID No. 1362

(PP 169 - 187)

<https://doi.org/10.21271/ZJIP.21.35.9>

پ.ی.د. نوزاد عبدالله شكري
کۆلیژی زانسته سیاسیه‌کان/زانکۆی سه‌لاحه‌ددین
nawzad.shukery1@su.edu.krd

وه‌رگـرتن : 2023/06/1625

په‌سندکردن : 2023/09/07

بلا‌کردنه‌وه : 2023/ 12 /01

پوخته

ئهم توێژینه‌وه‌یه به شیوه‌یه‌کی ورد باس له سیاسه‌تی ئەمریکا به‌رانبه‌ر هه‌ریمی کوردستان ده‌کات له سه‌رده‌می دۆنالد تره‌مپ 2017-2021. له‌م رووه‌وه، توێژینه‌وه‌یه‌که مه‌به‌ستیه‌تی به‌خستنه‌په‌رووی ئەرگیۆمینی زانستی هۆکار و په‌لنه‌ره سه‌ره‌کیه‌کانی ئەنجامدانی ریفراندۆم و هه‌روه‌ها دژایه‌تی ئیداره‌ی تره‌مپ بۆ په‌رسی سه‌رخۆی کوردستان روون بکاته‌وه. دیاره، هه‌ولنه‌کانی عێراق به‌ ئاراسته‌ی په‌راویزخستنی هه‌ریم، کوکردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاته‌کان له‌ به‌غدا و پێشیلکردنی مافه ده‌ستووریه‌کانی کورد هاندەر بوون بۆ ئه‌وه‌ی کورد بیر له سه‌ربه‌خۆیی بکاته‌وه. به‌لام ئه‌مه ته‌نیا هۆکار نه‌بووه، به‌لکوو به‌هیزبوونی پێگه‌ی کورد دوا‌ی هاتنی داعش بۆ عێراق و کوکرتپۆلکرنی که‌رکوک و ناوچه دابراوه‌کان و خودی سیاسه‌تی هه‌ریم بۆ دروو‌ستکردنی ده‌ولته‌ی دیفاکتوو، کاریگه‌ریان هه‌بووه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی سه‌رکرده‌کانی کورد پێداگری له‌سه‌ر ئەنجامدانی ریفراندۆم بکهن. له‌لایه‌کی تره‌وه، سیاسه‌تی ئیداره‌ی تره‌مپ به‌ ئاراسته‌ی دژایه‌تیکردنی په‌رسی سه‌ربه‌خۆیی کوردستان بووه. به‌تایبه‌ت ئەمریکا پێی وابوو ریفراندۆم ده‌بێت هۆی دووباره به‌هیزبوونی داعش، ناسه‌قامگیرکردنی زیاتری عێراق و ناوچه‌که، سه‌ره‌لدانی شه‌ری ئه‌تنی و زیاتربوونی ده‌ستتپه‌ردانی ده‌ولته‌تانی هه‌ریمی له‌ کاروباری عێراق و هه‌ریمدا. به‌هه‌مان ئاراسته‌ش، ئەمریکا پێی وابوو ئه‌مه هه‌نگاوه‌ی کورد زیان له‌ پێگه‌ی عه‌بادی ده‌دات که له‌ لایه‌ن ئەمریکاوه پالپشتی ده‌کرا و پێیان وابوو عه‌بادی ده‌تواتیت هه‌م عێراق سه‌قامگیر بکات و هه‌م رووبه‌په‌رووی هه‌ژموونی ئێران و گرووپه‌ میلیشیاکان بێتته‌وه.

وشه سه‌ره‌کیه‌کان: ئەمریکا، هه‌ریمی کوردستان، ریفراندۆم

پێشه‌کی

په‌رسی ئەنجامدانی ریفراندۆم له هه‌ریمی کوردستان و هه‌نگاوه‌کانی کورد بۆ سه‌ربه‌خۆیی قو‌ناغی‌کی زۆر گرنکه له میژووی سیاسی کورددا. له‌م رووه‌وه یه‌کێک له ئامانجه هه‌ره گرنکه‌کانی له په‌رۆسه‌ی ئەنجامدانی ریفراندۆم ئه‌وه بووه که کورد



بیتته خاوهن قهواره و کیانیکی سه‌به‌خۆ. ئەم لیکۆلینه‌وه‌یه هه‌ول د‌ه‌دات ئەو هۆکار و پالنه‌ره سه‌ره‌کیانه که وایانکرد کورد هه‌نگاو به‌روهه ئەنجامدانی ر‌یفراندۆم به‌او‌یژیت، ده‌ست‌نیشان بکات. هه‌روه‌ها مه‌به‌سته‌تی ئاراسته‌کانی سیاسه‌تی ئەمریکا به‌رامبه‌ر پرسی ر‌یفراندۆم و سه‌ره‌به‌خۆیی کوردستان روون بکاته‌وه. به‌هه‌مان ئاراسته‌ش، تو‌یژینه‌وه‌که به‌ ش‌یوه‌یه‌کی ورد باسی کاریگه‌ری و ل‌یکه‌وته‌کانی پرسی ر‌یفراندۆم بۆ سه‌ر پ‌ینگه‌ی هه‌ر‌یم له‌سه‌ر ئاستی ناو‌خۆیی و ده‌ره‌کی ده‌کات.

له‌پراستیدا پرسی ئەنجامدانی ر‌یفراندۆم و پ‌یداگ‌یری سه‌ر‌کرده‌کانی کورد له‌سه‌ر ئەم پ‌رسه و ر‌ازینه‌بوون به‌و ئەلت‌رناتیفانه‌ی که له‌لایه‌ن ئەمریکا و هاو‌په‌یمانه‌کانه‌وه پ‌یش‌ک‌ه‌ش کران، ج‌ینگه‌ی هه‌ل‌وه‌سته له‌سه‌ر‌کردنه. به‌تایبه‌ت ئەوه‌ی ج‌ینگه‌ی پ‌رسیاره ئەوه‌یه بۆچی سه‌ره‌پای گوشاره‌کانی ناو‌خۆیی و ده‌ره‌کی، سه‌ر‌کرده‌کانی کورد ئاماده نه‌بوون ئەو پ‌رسه دوا‌بخه‌ن. له‌وه‌ش گ‌رنگ‌تر ئەوه‌یه بۆچی ئ‌یداره‌ی تره‌مپ د‌ژایه‌تی تووندی ئەنجامدانی ر‌یفراندۆم و پ‌رسی سه‌رخۆیی کوردستانی کرد.

گومانی ت‌یدا نییه‌ خو‌ی‌ندنه‌وه‌ی سه‌ر‌کرده‌یه‌تی سیاسی کورد بۆ ئەو مه‌ترسی و هه‌ره‌شانه‌ی که به‌ هۆی ئەنجامدانی ر‌یفراندۆم له‌سه‌ر هه‌ر‌یم درووست ده‌بوون، وه‌ک پ‌یوسیت نه‌بووه. به‌ واتایه‌کی تر هه‌ر‌یم خو‌ی‌ندنه‌وه‌یه‌کی وردی بۆ بارودۆخی ناو‌خۆی هه‌ر‌یمی کوردستان و دابه‌ش‌بوونی ن‌یوان ه‌یزه سیاسییه‌کان و هه‌ل‌و‌ی‌ست و کاردانه‌وه‌ی به‌غدا و ده‌وله‌ته‌کانی هه‌ر‌یمی و هاو‌په‌یمانه‌کان نه‌بووه. به‌تایبه‌ت کورد پ‌ی و ابووه ده‌توانن واق‌یع‌یک درووست ب‌که‌ن و له‌ کۆتاییدا هه‌موو لایه‌نه‌کان مامه‌له‌ی له‌گه‌ل‌دا ده‌که‌ن. شایانی باسه‌ چ‌ه‌ندین ل‌یکۆلینه‌وه‌ی ئەکادیمی سه‌باره‌ت به‌ پ‌رسی سه‌ره‌به‌خۆیی کوردستان نووس‌روان. به‌لام و‌ی‌پ‌رای ئەمه‌ش زۆر که‌موکورتی هه‌یه له‌وه‌ی که به‌ش‌یوه‌ی ورد باس له‌و هۆکارانه نه‌کراوه که هاند‌ه‌ربوون بۆ ئەوه‌ی هه‌ر‌یم ر‌یفراندۆم ئەنجام بدات. یاخود بۆچی ئەمریکا سه‌ر‌که‌توو نه‌بوو له‌وه‌ی باوه‌ر به‌ هاو‌په‌یمانی سه‌ره‌کی خۆی که کورد بوون به‌ی‌ت‌یت تا پ‌رسی ر‌یفراندۆم دوا‌بخه‌ن. ل‌یره‌دا به‌ پ‌یوسیتمان زانی له‌ ر‌ینگه‌ی تو‌یژینه‌وه‌یه‌کی ئەکادیمی سه‌باره‌ت به‌ پ‌رسی ر‌یفراندۆم و هه‌ل‌و‌ی‌ستی ئەمریکا، ئەو بۆشاییه‌ ئەکادیمییه‌ پ‌ریکه‌ینه‌وه.

سه‌باره‌ت به‌ پ‌رسیاره سه‌ره‌کییه‌کانی ئەم تو‌یژینه‌وه‌یه، ل‌یره‌دا تو‌یژه‌ر هه‌ولی داوه وه‌لامی کۆمه‌ل‌یک پ‌رسیاری گ‌رنگ بداته‌وه له‌وانه: بۆچی هه‌ر‌یمی کوردساتان پ‌یداگ‌ری له‌سه‌ر ئەنجامدانی ر‌یفراندۆم کردووه؟ گ‌رنگ‌ترین ئەو هۆکار و فاکت‌ه‌رانه چی بوون که وایکرد ئەمریکا د‌ژایه‌تی پ‌رسی سه‌ره‌به‌خۆیی کوردستان بکات؟ کاریگه‌ری ل‌یکه‌وته‌کانی ر‌یفراندۆم بۆ سه‌ر پ‌ینگه‌ی هه‌ر‌یمی کوردستان له‌ سه‌ر ئاستی ناو‌خۆیی و ده‌ره‌کی چی بوون؟ گ‌ریمانه‌ی تو‌یژینه‌وه‌که له‌سه‌ر ئەو خاله‌ بونیات ن‌راوه که پ‌یش‌ل‌کردنی مافه‌ ده‌ست‌و‌ورییه‌کانی کورد، هه‌وله‌کانی مالیکی بۆ درووست‌کردنی ده‌وله‌ت‌یکی سه‌نت‌رال، به‌ه‌یز‌بوونی پ‌ینگه‌ی کورد و کۆن‌ت‌ر‌ل‌کردنی که‌رکوک و ناوچه‌ داب‌راوه‌کان له‌لایه‌ن ه‌یزی پ‌یش‌مه‌رگه‌وه، یارمه‌تی سه‌ربازی هاو‌په‌یمانان هاند‌ه‌ر بوون بۆ ئەوه‌ی هه‌ر‌یم ر‌یفراندۆم ئەنجام بدات. هه‌روه‌ها د‌ژایه‌تی ئەمریکا بۆ ئەم هه‌نگاوه‌ی کورد له‌و خاله‌وه سه‌ر‌چاوه ده‌گ‌ر‌یت که ئەم هه‌نگاوه‌ی کورد د‌ژی به‌ر‌ژه‌وه‌ندیه‌کانیه‌تی به‌تایبه‌ت ئەوه‌ی په‌یوه‌ندی به‌ سه‌قامگ‌یری ع‌ی‌راق، شه‌ری داعش و هه‌ژموونی ئ‌یرانه‌وه هه‌یه له‌ ع‌ی‌راقدا.

بۆ روون‌کردنه‌وه‌ی زیاتری ئەم باب‌ه‌ته له‌ روانگه‌ی "گ‌رنگی تو‌یژینه‌وه‌که" ده‌ک‌ر‌یت ئاماژه به‌وه ب‌که‌ین.

- 1- تو‌یژینه‌وه‌که هه‌ول د‌ه‌دات به‌ وردی له‌ رووی زانستییه‌وه گ‌رنگ‌ترین ئەو هۆکار و پالنه‌رانه ب‌خاته‌روو که وایکرد کورد پ‌یداگ‌ری له‌سه‌ر پ‌رسی ئەنجامدانی ر‌یفراندۆم بکات.
- 2- تو‌یژینه‌وه‌که مه‌به‌سته‌تی سیاسه‌تی ئ‌یداره‌ی تره‌مپ به‌رامبه‌ر پ‌رسی ر‌یفراندۆم روون بکات وه‌روه‌ها هه‌موو ئەو پالنه‌روه‌و‌هۆکارانه دیاری بکاته‌وه که وایانکرد تره‌مپ د‌ژایه‌تی سه‌ره‌به‌خۆیی هه‌ر‌یم بکات.
- 3- تو‌یژینه‌وه‌که مه‌به‌سته‌تی بزانی‌ت تا چ‌ه‌ند نا‌کۆکییه‌کانی ن‌یوان هه‌ر‌یم و به‌غدا و سیاسه‌تی مالیکی کاریگه‌ری هه‌بووه له‌ سه‌ر ئەوه‌ی کورد هه‌نگاو به‌ره‌و سه‌ره‌به‌خۆیی به‌او‌یژیت.
- 4- ده‌ر‌ئه‌نجام و ل‌یکه‌وته‌کانی ر‌یفراندۆم چی بوون و چ‌ کاریگه‌رییان له‌سه‌ر پ‌ینگه‌ی هه‌ر‌یمی کوردستان هه‌بووه.



ههروهها سهبارت به "تيورى سه رهكی توژينه وه كه"، ئەم توژينه وه به شيوه يه كى سه رهكی له شىكر دنه وهى ئەرگيو مینته كانى خۆيدا پشت به تيورى رپاليزمى نوئ ده به ستیت. به تايهت سياسهت و روانگه ئه مريكا بۆ دژايهتى پرسى سه ره به خۆيى ده چيته خانەى ئەو ليك دانە وه يه كى كه تيورى رپاليزمى نوئ بۆ سياسهتى ئه مريكا ده كات و پيويابه كه ئه مريكا به تايهتيش له روزه لاتى ناوه راستدا زياتر گرنگى به پاريزگار يكردى ئاسايش و سه قامگيرى ده دات بۆ ئەوهى به رژه وه ندييه سترا تيزيه كانى خۆي پياريزيت. له م روانگه يه وه روويه رووبونه وهى كار يگه رى و هه ژموني ئيران له عيراقدا، دروست كردنى ده وله تيكى دووست هاوپه يمان له به غدا، دژايه تىكردى گروه تيرور يستيه كان، و راگرتنى جوړيك له بالانسى هيز له ناوچه كه دا به شيوه يه كى له به رژه وه نديي ئه مريكا دايت له كار هه ره گرنگه كانى سياسهتى ئه مريكا يه له ناوچه كه دا.

له م روانگه يه وه به رپرسانى ئه مريكا پييان وابوو هه وله كانى كورد بۆ سه ره به خۆيى زيان له هه موو ئەو به رژه وه نديانهى سه ره وهى ئه مريكا ده دات و ده يان خاته مه ترسيه وه. بۆيه ش ئه مريكا به توندى داژيهتى سه ره به خۆيى كورد ستانى كرد. به هه مان ئاراسته ش، سه بارهت به ره فتار و سياسهتى سه ركردنه كانى هه ريم بۆ پرسى ريفراندۆم ده توانين له روانگه ئه تيورى رپاليزمه وه شروقه ئى بكه ين هه ريم وهك ده وله تيكى ديفاكوتو پي وابوو ده رفه تيكى گونجا وه يه به تايهت دواى هاتنى داعش بۆ ئەوهى واقيعى نوئ له عيراقدا دروست بكات و هه نگا و به ره وه سه ره به خۆيى به اوژيت. له م روانگه يه وه هه ريم هه ولدا وه سوود له وه ده رفه ته وه ربگريت بۆ زياتر به هيز كردنى پيگه كه ئى خۆي و به ده سه ته ينانى هيزى زياتر له هاوكيشه سياسيه كاندا.

ههروهها سه بارهت به "پيگهاته ئى توژينه وه كه" ئەم توژينه وه به سه ر پينج باسى سه ره كيدا دابه ش كراوه، باسى يه كه م هه ول ده دات هه موو ئەو هوكارو پالنه رانه ده ستنيشان بكات كه هانده ر بوون بۆ ئەوهى كورد جهخت له سه ر پرۆسه ئه نجامدانى ريفراندۆم بكات. له باسى دوو هه مدا هه ول ده ديه ين باسى سياسهتى ئيداره ئى تره مپ بكه ين كه چۆن هه ول ياندا قه ناعهت به كورد بكه ن پرسه كه دوا بخه ن. له باسى ستيه مدا توژينه وه كه مه به ستيه تى ئەو خاله روون بكا ته وه كه بۆچى كورد زۆربه ئى پيشنيار و به ديله كانى ريفراندۆميان رهت كردنه وه. له باسى چوارميش هه ول ده ديه ين به وردى باسى ئەو هوكار و پالنه رانه بكه ين كه وا يانكرد ئه مريكا دژايهتى ريفراندۆم بكات. له باسى پينجه م ا باسى كار يگه رى و ليكه وته كانى ريفراندۆم ده كه ين و ههروهها تيشك ده خه ينه سه ر سياسهتى ئه مريكا له دواى پرۆسه ئى ريفراندۆم.

باسى يه كه م، هه ريمى كوردستان و هه نگا وه كانى بۆ سه ره به خۆيى

له دواى سه ره له دانى 1991، دروست كردنى ناوچه ئى دژه فرين و دواتر يش دامه زراندى په رله مان و حكومهت، كورد بۆ يه كه مجار دواى دروست بوونى ده وله تى عيراق بووه خاوه ن ديفاكوتيه كى دانپيدانه نراو كه له لايه ن كۆمه لگه ئى نيوده وله تيه وه پالپشتى ده كرا. هه لبه ته پالپشتى ده وله ته هاوپه يمانه كان به سه ركردايه تى ئه مريكا بۆ كورد له و ماوه يه دا زياتر له روانگه يه كى مرۆيه وه بووه نه ك سياسى. (Shareef, 2010, pp. 187-190). له دواى رووخاندى رژيمى به عس و داگير كردنى عيراق له لايه ن ئه مريكا له 2003، كورد به شيوه يه كى چالاكانه و ئەكتيف به شدار بوون له پرۆسه ئى سياسى عيراقدا و له گه ل هيزه عيراقيه كان به تايهتيش هيزه شيعه كان رۆل يكى گه وره و مه زنيان بينى له دروست كردنى عيراقى نويدا. به تايهتيش له ده ستوورى هه ميشه ييدا كه سالى 2005 په سه ند كرا به شىكى گرنگى مافه كانى كوردى تيدا ده قنوو سكران. گرنگترى ئەوانه ش برىتى بووه له چه سپاندى سىتسىمى فيدرالى، دانپيدانانى فهرمى به كيانى هه ريم و داموده رگا كانى، دانپيدانان به هيزه كانى پيشمه رگه وهك هيزى كى فهرمى له چوارچيوه ئى عيراق، چه سپاندى به ندى 140 بۆ ئاسايى كرنه وهى ره وشى كه ركوك و ناوچه دابرا وه كان. ئەمه به ده ر له وهى به پى ده ستوور دان به وه دانرا كه هه ريم له رووى سامانه سروشتيه كانه وه به هاوبه شى له گه ل به غدا ده سه لاتى هه ييت و ههروهها وه به ره يتان بكات له و كيلگانه ئى دواى 2005 ده دزرينه وه. (نه وزاد عبدا ولا هيتوتى، 2009، ل 133-151).

دياره له سه ره تاي دامه زراندى عيراقى نوئ و په سه ندى كوردنى ده ستوورى هه ميشه ئى، په يوه ندييه كى توند و تۆل له نيوان كورد و هيزه شيعه كاندا هه بووه و هه ردوولا پالپشتيان له دابه شكردى ده سه لاتدا ده كرد له عيراقدا و له گه ل



درووستكردى ناوه ندىكى به هيز نه بوون. ئم تپروايننه هاوبه شه يارمه تيدەر بووه، بۇ ئه وهى كورد و شيعه به هاوبه شى و توافق دهستوروى هميشه يى په سهند بكن. ئه و كات شيعه كان نه ك هر دژى سيستمى فيدرالى نه بوون، به لكوو خوشيان پروژيه كيان هه بووه بۇ به فيدرالى كىردنى ناوچه شيعه كان. (Galbath, 2007)

له راستيدا هوكارى نهرمينواندى يىكهاته شيعه و به تاييهت ئه و هيزانهى سهر به ئيران بوون له و سه رده مه دا به رامبه ر كورد و مافه دهستوروييه كانى، خو لى له چهند هوكارى كىدا ده بينه وه. يه كه مر، ئه و كات شيعه كان و ئيران ترسيان له وه هه بوو كه ئه مريكا ده سه لاتيكي به هيز، علمانى، ناسيوناليس ت و هاوپه يمانى خو لى له به غدا درووست بكات. ئه مه ش مه ترسيه كى گه و ره بووه بۇ سهر پارت ه ئيسلاميه شيعه كان و ئيران. به تاييهت ئه وان هه وليان ده دا له ريگه ي زه قكرده وهى پرسى تايى و شيعه گه رايى رووبه رووى سباسه تى ئه مريكا بينه وه. دووهر، شيعه كان ترسيان هه بووه كه ئه مريكا ده سه لاتيكي هاوشيوه ي سهدام حوسين له ژير ناويكى ديكه دا دووباره له عىراق زيندو بكانه وه. سيه م، شيعه كان ئه و كات پيگه يان زور لاواز بوو و هيچ ئه زمونى تىكان له فه رمانه وايبدا نه بوو و باوه ريان نه ده كرد رۇڤيك ديت له عىراقدا ده بنه خاوه ن ده سه لات. ئه مه له كاتى كىدا بووه كه كورده كان ده سه لاتيكي به هيزيان هه بووه و خاوه ن حكومه ت و په رله مان بوون. چواره مر، ئيران و هاوپه يمانه كانى مه ترسيه كى ديكه شيان هه بووه، ئه و يش ئه وه بووه كه ئه مريكا عىراق بكانه بنكه يه كى سهره كى بۇ ليدانى ئيران و رووخاندى سيستمى سباسى له ئيراندا. به تاييهت ئه گه ر پرؤسه ي به ديموكراسي كىردنى عىراق سهركه وتوو بوايه ئه گه رى زور هه بووه ئه مريكا بير له گوڤانكارى گه و ره تر له ناوچه كه دا بكانه وه و يه كىك له ئه گه ره كان گوڤىنى رۇڤى ئيران بووه (نه وزاد هيتوتى، 2018).

هه موو ئه م فاكته رانه بوونه هو لى درووستبوونى جوڤىك له هاوپه يمانه تى و هاوده نكى له كورد و شيعه كان سهر باره ت به پرؤسه ي سباسى له عىراقدا. به لام هاوپه يمانى و ليكنى كى كورد و هيزه شيعه كان له پرؤسه ي سباسى عىراقدا زورى نه خاياند. به تاييهت له دواى 2008 كاتىك شيعه كان توانيان له ريگه ي كارتى زورى نه وه ده سه لاتى خو يان له به غدا به هيز بكن و ده ست به سهر هه موو جو مگه گرنك و هه ستياره كانى ده سه لاتدا بگرن له رووى سباسى، ئابوورى و سهر بازيه وه. به تاييهت دواى كشانه وهى ئه مريكا له سالى 2011 كه وتنه راوه دونانى ئه كته ره سباسيه به هيزه كانى عه ره بى سوونى و پيشلكردى مافه دهستوروييه كانى كورد (Shukri, 2017, pp.135-139).

هه موو ئه مانه ش واى كى كه كورد به دواى ئه لته رناتيفى كى تردا بگه ريت بۇ مامه له كىردن له گه ل به غدا. له سالى 2014 به تاييه تيش دواى هاتنى داعش بۇ عىراق، سهر كرده كانى كورد به شيوه يه كى به رفراوان له سهر ئاستى ناوخويى و ده ره كى باسيان له پرسى ريفراندو م و پرسى سهر به خو يى كوردستان ده كرد. بارزانى له 3ى ته مموزى 2014 له ميانه ي گو تارى كىدا له په رله مانى كوردستاندا جه ختى له سهر ئه وه كرده وه كه عىراق به هه موو شيوه يه ك كوردى په راويژى خستوو و پابه ندى ده ستور نيه. بو يه كاتى ئه وه يه كه هه ريم بريار له سهر چاره نووسى خو لى بدات. هه روها، بارزانى داواى له په رله مان كرد ياساى كو مسيونى هه لبا رده نه كان و راپرسى له كوردستان په سهند بكن و په رله مان خو لى ئاماده بكات بۇ ريفراندو م سهر به خو يى كوردستان. (بارزانى، 2020، ل، 34). هه رچه نده به هو لى په لامار و هيرشى داعش بۇ سهر كوردستان پرسى ريفراندو م بۇ ماوه يه ك په راويژ خرا، به لام دواى شكستى داعش دووباره هه ريم جه ختى له سهر ئه و پرسه كرده وه. له 7ى حوزه يرانى 2017 له هه نكاويكى پراكتي كىدا 25ى ئه يلوولى 2017 وه ك رۇڤى ئه نجامدانى راپرسى ده ستينيشان كرا و له 25ى ئه يلوول 2017 92.73% له ريفراندو م يى سهر تاسه ريدا خه لك ده نكيان بۇ سهر به خو يى دا. (بارزانى، 2020، ل، 36).

لي ره دا كه باس له ريفراندو م سهر به خو يى كوردستان ده كه ين، ئه و پرسياره ديت ه پيش بو چى سهر كه ردايه تى كورد پيدا گرى له سهر ئه نجامدانى ريفراندو م كرد؟ به تاييه ت دياربوو پيش كشانه وهى ئه مريكا و هاتنى داعش سهر كه ردايه تى كورد زور له گه ل ئه و پرسه نه بوون و به رده وام جه ختان له سهر ئه وه كرده وه كه مانه وه له چوارچيوه ي عىراقدا له به رزه وه ندى هه ريم دا يه و له گه ل ئه وه ين له عىراق جيا بينه وه. (Boehner, 2006). به تاييه ت له سالى 2005 له راپرسيه كى نافه رميدا كه له هه ريم ئه نجامدرا نزيكه ي 90% خه لك ده نكيان به سهر به خو يى دا. (Joseph and O'Hanlon, 9). به لام سهر كرده كانى كورد جه ختيان له سهر ئه وه كرده وه كه له چوارچيوه ي عىراقدا بميننه وه و له گه ل ئه وه دا ين هه نكاو به ره و سهر به خو يى به او يژين. ته نانته ت سهر كرده كانى كورد باسى ئه وه يان ده كرد كه مانه وه له چوارچيوه ي عىراقدا زياتر گرتى



مافه‌کانی هه‌رێم ده‌کات (Boehner, 2006). که‌واته‌ چي‌ روويدا له‌ دواي 2010 سه‌رکده‌کانی کورد گۆرانکاری به‌سه‌ردا بۆچوونياندا به‌یت و بېر له‌ سه‌ربه‌خوي بکه‌نه‌وه.

باسی دووهم، بۆچي‌ هه‌رێمی کوردستان ريفراندمۆي کرد.

له‌ راستيدا زۆرهۆکار و پالنه‌ر هه‌بوون که‌ وایانکرد کورد به‌ ئاراسته‌ی ئەنجامدانی ريفراندمۆم هه‌نگاو به‌هاوێژي‌ت که‌ لێره‌دا ده‌کري‌ت ئاماژه‌ به‌ گرنکترين ئەو فاکتهرانه‌ بکه‌ين:

یه‌که‌م: هه‌وله‌کانی عێراق بۆ په‌راويزخستنی کورد و پابه‌ندنه‌بوون به‌ بنده‌کانی ده‌ستووری هه‌ميشيه‌وه‌ یه‌کيک بووه‌ له‌ هۆکاره‌ گرنکه‌کان بۆ ئەوه‌ی کورد به‌ره‌و سه‌ربه‌خوي هه‌نگاو به‌هاوێژي‌ت. وه‌ک ئاماژه‌مان پي‌کرد کورد له‌ دواي 2003 به‌شداری کارایان هه‌بووه‌ له‌ پرۆسه‌ی سیاسي له‌ عێراقدا و رۆليکی گرنکیان گي‌را له‌ نووسينه‌وه‌ی ده‌ستووری هه‌ميشه‌یی (Katzman, 2010, PP.). به‌لام له‌ 2008 به‌دواوه‌ به‌غدا که‌وته‌ دژایه‌تيکردنی هه‌رێم و مافه‌ ده‌ستووریه‌کانی. به‌تایه‌ت له‌ قۆناغی دووهمی سه‌روکایه‌تی مالیکیدا (2010-2014). له‌م رووه‌وه‌، به‌غدا هه‌وله‌کانی چر کردوه‌ بۆ دژایه‌تيکردنی مافه‌ ده‌ستووریه‌کانی هه‌رێم (Esposti, 2021). ته‌نانه‌ت ده‌سه‌لاتدارانی به‌غدا باسی ئەوه‌یان ده‌کرد که‌ هه‌ول ده‌دەن ده‌ستوور هه‌موار بکري‌ت به‌ ئاراسته‌ی که‌مکردنه‌وه‌ی مافه‌کانی هه‌رێم له‌ به‌رژه‌وه‌ندی به‌هيزکردنی سه‌لاته‌کانی ناوه‌ند. ئەمه‌ش به‌و بیانوه‌ی که‌ ده‌ستوور له‌ باردوختيکی نه‌گونجاودا نووسراوه‌ و ده‌سه‌لاتی زۆر به‌ هه‌رێم دراوه‌.

له‌ سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی مالیکي کيشه‌کانی ئیوان هه‌رێم و به‌غدا سه‌باره‌ت به‌ زۆر پرس و مه‌له‌ف، له‌وانه‌ش پرسى نه‌وت و گاز، به‌ندی 140 و کيشه‌ی ناوچه‌ ناکوکه‌کان، پرسى پيشمه‌رگه‌، به‌شه‌ بوودجه‌ی هه‌رێم و پراکتيزه‌کردنی راستووروستی ده‌ستووری عێراق و چۆنيه‌تی به‌رپوه‌ بردنی ده‌روازه‌ سنووریه‌کانی هه‌رێم بۆ چاره‌سه‌ری مانه‌وه‌. له‌م رووه‌وه‌ به‌غدا هيج هه‌نگاوێکی پراکتیکي به‌ ئاراسته‌ی چاره‌سه‌رکردنی ريشه‌ی ئەم مه‌له‌فانه‌ نه‌هاوێشت. له‌وه‌ش خراپتر مالیکي له‌ 2014 له‌ هه‌نگاوێکی له‌ناکاودا به‌ ئاراسته‌ی زیاتر گوشارخستنه‌ سه‌ره‌هه‌رێم، بوودجه‌ی هه‌رێمی بېر به‌ بیانووی ئەوه‌ی هه‌رێم نه‌وت راده‌ستی به‌غدا ناکات (Rudaw, 2014).

مه‌سه‌عود بارزانی ئەم هه‌نگاوه‌ی به‌غداي به‌ مانای راگه‌ياندنی شه‌ر له‌ دژی هه‌رێم وه‌سف کرد (بارزانی، 2020، ل 30-40). له‌ راستيدا ئەم هه‌نگاوه‌ی به‌غدا زۆر فاکتهری له‌ پشته‌وه‌ بووه‌: یه‌که‌م، گوشارخستنه‌ سه‌ر هه‌رێم بۆ راده‌ستکردنی مه‌له‌فی نه‌وت و گاز به‌ به‌غدا. دووهم، لاوازکردنی پي‌نگه‌ی هه‌ریم و هاندانی خه‌لك بۆ ئەوه‌ی له‌ دژی حكومه‌تی هه‌رێم ده‌ست به‌ خۆپيشاندان بکه‌ن و کوردستانیش ناسه‌قامگير ببي‌ت. به‌تایه‌ت مالیکي پي‌ی وابوو به‌ بېرینی بوودجه‌ واده‌کات ده‌سه‌لاتدارانی هه‌رێم نه‌توانن مووچه‌ی فه‌رمانبه‌ران بدات. به‌هه‌مان ئاراسته‌ش مالیکي وای بۆ ده‌چوو که‌ ئەم هه‌نگاوه‌ له‌ به‌رژه‌وه‌ندی هاوپه‌يمانه‌کانی ده‌بي‌ت له‌ کوردستان و له‌ پرۆسه‌ی هه‌لبژاردنه‌کاندا که‌ بپاریبوو له‌ نیسانی 2014 به‌رپوه‌ بچن، خه‌لك ده‌نگ به‌ هاوپه‌يمانه‌کانی ده‌دەن و ئەمه‌ش هاوکار ده‌بي‌ت بۆ ئەوی مالیکي پۆستی سه‌رۆکوهریان گرتی بکات.

سه‌باره‌ت به‌ سیاسه‌ته‌کانی مالیکي، بارزانی ئاماژه‌وه‌ به‌وه‌ ده‌کات که‌ له‌ سه‌رده‌می مالیکي شتيك نه‌ما به‌ ناوی شه‌راکه‌ت، هاوبه‌شی وه‌هاسه‌نگی له‌ پرۆسه‌ی سیاسي عێراقدا. له‌ سالی 2010 به‌دواوه‌ هه‌ست به‌وه‌ کرا که‌ عێراق به‌ره‌و هه‌لدی‌ر و تاكپه‌وی ده‌روات. به‌تایه‌ت که‌ په‌رنسپي شه‌راکه‌ت پيشي‌ل کرا. ئەمه‌ش وایکرد په‌يوه‌نديه‌کانی ئیوان هه‌ولێر و به‌غدا پوژ به‌ پوژ زیاتر به‌ره‌و گرژی بپوون (بارزانی، 2020، ل 30-40). بارزانی ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌کات که‌ کاتيک له‌ عێراق بۆ هیوا بوون، بېریان له‌ به‌دیليکی تر کرده‌وه‌ ئەويش سه‌ربه‌خوي کوردستان بووه‌. له‌م رووه‌وه‌، بارزانی ده‌لي‌ت: عێراق زیاتر له‌ 55 ماده‌ی ده‌ستووری پيشي‌ل کردبوون. په‌رنسپي شه‌راکه‌ت و هاوسه‌نگی له‌ بپاریار و دامه‌زراوه‌کانی عێراق به‌ته‌واوه‌تی په‌راويز خرابوو و لوژيکی خۆسه‌پاندن جي‌گه‌ی شه‌راکه‌تی گرتوه‌ و زۆرینه‌ش جي‌گه‌ی ته‌وافقی گرتوه‌ (بارزانی، 2020، ل 30-40).

هۆکاریکی ديکهي ئەنجامدانی ريفراندمۆم په‌يوه‌ندی به‌ پيشکه‌وتن و به‌ره‌و پيشچوونی که‌رتی نه‌وت و گازی هه‌رێمه‌وه‌ هه‌بووه‌. به‌تایه‌ت حكومه‌تی هه‌رێم له‌ دواي سالی 2003 هه‌وله‌کانی بۆ پيشخستن و به‌هيزکردنی که‌رتی نه‌وت و گاز چر



کردنهوه. دواى ئەوهى هه‌رێم گرێبه‌ستى به‌رهمه‌پێنای هه‌و به‌ش "agreement 'shared production" ی له‌ سالی 2011 له‌ گه‌ڵ کۆمپانیا جیهانییه‌کان واژۆ کرد به‌ ده‌یان کۆمپانیا گه‌وره و مه‌زنى بواری وزه‌ روویان له‌ هه‌رێمی کوردستان کرد و ده‌ستیان به‌ به‌رهمه‌پێنای نه‌وت کرد له‌ هه‌رێم. ئەمه‌ش بووه‌ هۆی زیاتر توندبوونی ناکوکییه‌کانی هه‌رێم له‌ گه‌ڵ به‌غدا. به‌تایبه‌ت په‌رله‌مانی عێراق ئاماده‌ نه‌بوو یاسای نه‌وت و گاز له‌ په‌رله‌مان په‌سه‌ند بکات (Shukri, 2017, pp.146-147). دواى ئەوهى به‌ پرپاری راسته‌وخۆی مالیکى، له‌ ئایارى 2014 به‌غدا بودجه‌ی هه‌رێمی بری، بۆ یه‌که‌مجار هه‌ولێر ده‌ستی کرد به‌ هه‌ناردنه‌کردنى نه‌وت بۆ بازاره‌کانی جیهان له‌ رێگه‌ی تورکیاوه. هه‌ناردنه‌کردنى نه‌وت بۆ بازاره‌کانی جیهان بووه‌ هۆی به‌هێزکردنى پێگه‌ی کورد له‌ سه‌ر ئاستى ده‌ره‌کى (Shukri, 2017, pp.146-147).

له‌ راستیدا زۆر هۆکار هه‌بوون بۆ ئەوهى هه‌رێم ده‌ست بکات به‌ هه‌ناردنه‌کردنى نه‌وت بۆ بازاره‌کانی جیهان له‌ ده‌ره‌وه‌ی په‌رله‌مانى به‌غدا: یه‌که‌م، وه‌ک ئاماژه‌مان پێکده‌برینی بودجه‌ی هه‌رێم له‌ لایه‌ن به‌غداوه‌ بووه‌ هۆی ئەوهى هانی هه‌رێم بدات که به‌ شیوه‌ی سه‌ربه‌خۆ نه‌وت هه‌ناردنه‌ بکات، بۆ ئەوهى بتوانیت مووچه‌ی فه‌رمانبه‌رانى داين بکات. دووهم، هه‌رێم پێیوابوو که کونترۆڵکردنى سه‌رچاوه‌ سروشتیه‌کانى به‌شیکه‌ له‌ مافه‌ ده‌ستوریه‌کانى و ده‌یته‌ هۆی به‌هێزکردنى ده‌سه‌لاته‌کەى که ئەو کات له‌ لایه‌ن به‌غداوه‌ له‌ ژێر هه‌ر په‌شه‌دا بووه. سێهه‌م، به‌رپرسانى کورد پێیان وابوو که هه‌ناردنه‌کردنى نه‌وت ده‌یته‌ هۆی ئەوهى زیاتر گرێدانى هه‌رێم به‌ جیهانى ده‌ره‌وه. چواره‌م، هه‌رێم بۆ هه‌نگاونان به‌ره‌و سه‌ربه‌خۆی و درووستکردنى ده‌وله‌تى سه‌ربه‌خۆ زیاتر پێیویستی به‌وه‌ هه‌بووه‌ که خۆی کونترۆڵی سه‌رچاوه‌ سروشتیه‌کانى بکات و بێته‌ ئەکته‌رى گرنگی نه‌وتى له‌ سه‌ر ئاستى ده‌ره‌کى.

به‌و شیوه‌یه‌ش به‌هێزبوونی که‌رتى نه‌وت و هه‌ناردنه‌کردنى بۆ بازاره‌کانى جیهان زیاتر هانی هه‌رێمى دا بۆ ئەوهى خۆی له‌ به‌غدا دوور بکاته‌وه‌ به‌تایبه‌ت کاتیک به‌غدا گوشارى زۆرى له‌ سه‌ر هه‌رێم درووست کرد و هه‌وله‌کانى چرکده‌نه‌وه‌ بۆ کونترۆڵکردنى نه‌وت و گازى هه‌رێم. له‌م رووه‌وه‌ هه‌رێم پێیوابوو که وه‌به‌ره‌پێنای نه‌وت و هه‌ناردنه‌کردنى ده‌توانیت خۆی به‌رپۆه‌ بیات و واده‌کات ده‌وله‌تانى هه‌رێمى و نێوده‌وله‌تیش دان به‌ سه‌ربه‌خۆی هه‌رێم دا بنین.

ده‌سته‌به‌سه‌ر داگرتنی که‌رکوک و ناوچه‌ دا‌پراوه‌کان له‌ دواى هاتنى داعش بۆ عێراق هۆکارێکى دیکه‌ بووه‌ بۆ ئەوهى کورد بێر له‌ سه‌ربه‌خۆی بکاته‌وه. کاتیک داعش نیوه‌ی خاکی عێراقى داگیر کرد. کورد توانی به‌ پالپشتی هه‌و په‌یمانانه‌کانى ده‌ست به‌ سه‌ر هه‌موو خاکی کوردستاندا بگریت به‌ ناوچه‌ ناکوکه‌کانه‌وه. ئەمه‌ یه‌که‌مجار بوو له‌ میژووی درووستبوونی ده‌وله‌تى عێراقدا کورد بتوانیت ده‌ست به‌ سه‌ر هه‌موو خاکی باشوورى کوردستاندا بگریت. بێگومان ئەمه‌ش وایکرد سنوورى هه‌رێمى کوردستان زۆر فراوان بێت و به‌ کونترۆڵکردنى که‌رکوک و ناوچه‌ دا‌پراوه‌کان کورد سه‌رچاوه‌ی نه‌وتى زۆرى که‌وته‌ ده‌ست و نزیکه‌ی 40% ی زیاترى خاکی هه‌رێمى که‌وته‌ ده‌ست (Rudaw 2017). سیاسه‌تى هه‌ریمیش به‌و ئاراسته‌یه‌ بووه‌ که ناوچه‌ ناکوکه‌کان وه‌ک ئەمى واقع بکاته‌ به‌شیکى دانه‌پراو له‌ هه‌رێم و زۆرچاریش سه‌رکرده‌کانى کورد باسى ئەوه‌یان ده‌کرد که سنووره‌کان به‌ خوین پارێزران و دژى هه‌ر هه‌ولێک ده‌وه‌ستن که بیا نه‌وت ده‌ست به‌ سه‌ر که‌رکوکدا بگرن (Rudaw, 2015). لێره‌دا ده‌کریت بلین سیاسه‌تى هه‌ریم به‌و ئاراسته‌یه‌ بووه‌ که ئەو دیفاکتویه‌ی که درووست بووه‌ له‌ دواى هاتنى داعش پاریزیت و ترسى گه‌وره‌شيان هه‌بووه‌ که له‌ دواى شه‌رى داعش هێزه‌کانى عێراق هه‌ولێ کونترۆڵکردنى ئەو ناوچه‌ بده‌ن.

گۆرنگارییه‌ ناوچه‌یه‌کان و نه‌رمى هه‌لوێستی ده‌وله‌تانى ده‌ره‌وه‌ له‌ سه‌ره‌تای پرۆسه‌ی هه‌نگاونان به‌ره‌و پیرفراوندۆم هۆکارێکى دیکه‌ بووه‌ که هانی سه‌رکرده‌کانى کوردی داوه‌ هه‌نگاو به‌ره‌و سه‌ربه‌خۆی به‌هه‌وێژن. له‌ لایه‌ک له‌ دواى به‌هاری عه‌ره‌بى و هاتنى داعش بۆ عێراق دابه‌شبوونیکى گه‌وره‌ له‌ نێوان ده‌وله‌تانى هه‌ریمى روویدا و باز نه‌ی مملانیکیان زۆر توندتر بوو به‌تایبه‌ت له‌ نێوان شیعه‌ و سوننه‌کاندا. بێگومان ئەم ناکوکیانه‌ راسته‌وخۆ کاریگه‌ریان هه‌بووه‌ له‌ سه‌ر هه‌لوێستی ده‌وله‌تانى هه‌ریمى به‌رامبه‌ر پرسى کورد. له‌م رووه‌وه‌ تورکیا و ده‌وله‌تانى عه‌ره‌بى سیاسه‌تیکى نه‌رمترین به‌رامبه‌ر هه‌ریم گرته‌ به‌ر و په‌یوه‌ندى زۆر باشیان له‌ گه‌ڵ هه‌ولێر دروست کرد. ته‌نانه‌ت په‌یوه‌ندی هه‌ولێر له‌ گه‌ڵ ده‌وله‌تانى عه‌ره‌بى گه‌یشه‌ ئاستیک که به‌شیکیان دژایه‌تى سه‌ربه‌خۆی کوردستانیان نه‌ده‌کرد (Aljazeera, 2017). به‌هه‌مان ئاراسته‌ش ئیسرائیل به‌ ئاشکرا پالپشتی درووستبوونی ده‌وله‌تى کوردی ده‌کرد. ئەمه‌ش له‌و روانگه‌یه‌وه‌ که درووستبوونی ده‌وله‌تى کوردی ده‌توانیت بێته‌ له‌م په‌رده‌م هه‌ژمونی ئێران له‌ ناوچه‌که‌دا به‌تایبه‌ت له‌ عێراقدا (Reuters, 2017). له‌ لایه‌کى



تريشهۋە، لە سەرەتاي باسکردن لە پروسەي ريفراندۆم و ھەنگاونان بەرەو سەربەخۆي لەسەر ئاستى نىودەۋلەتى بەتايەت ئەوروپا و ئەمىرىكا زۆر دژايەتى ريفراندۆم نەدەكرا. بەتايەت پيش ھەنگاونان بەرەو سەربەخۆي سەرکردەكانى كورد ئەو پەرسەيان لەگەل زۆربەي سەرکردەكانى ئەوروپا و ئەمىرىكا باس كرد و لە سەرەتدا تا رادەيەك ھەلۆيستيەن نەرم بوو و زۆر پيداگر نەبوون لە سەر دژايەتیکردنى ريفراندۆم.

لەم رووھە، لە شوباتى 2015 بارزانى سەرەدانى ئەلمانىي كورد لە كۆنفرانسى ميونشن ديداي ھەبوو لەگەل ئەنگيلا ميرگل راويژكارى ئەلمانىا و جو بايدن سەرۆكى ئەمىرىكا. لەو ديدارەدا زۆ بە وردى بارودۆخى عىراق باس كرا . بارزانى باسى ئەوھى كورد كە ئەمىرىكا و دەۋلەتانى ئەوروپى زۆر پشگىرى لە ھەريم و پيشمەرگە دەكرد لە شەرى دژى داعش. ھەروھەدا لە ديدارەكاندا كاتيك باسى پرسى سەربەخۆي كوردستان دەكرا ۋەك جارەن دژايەتى ئەو پرسە نەدەكرا. چيتر لەلايەن كۆمەلگەي نىودەۋلەتییەو دژايەتى پرسى سەربەخۆي نەدەكرا (بارزانى، 2020، ل 30).

بارزانى ئاماژە بەو دەكات كە تەننەت لە كۆنفرانسى ميونشندا پرسى سەربەخۆي لەگەل عەبادى سەرۆكەزيرانى عىراق باس كرد و ھەست بەو دەكرا كە تا رادەيەك بۆچونيان نەرم ييت (بارزانى، 2020، ل 25). بە ھەمان ئاراستەش كاتيك لە مانگى ئايارى 2015 شاندى ھەريم سەرەدانى ئەمىرىكا كورد پرسى سەربەخۆي كوردستانى لەگەل بەرپرسانى ئەمىرىكا باس كرد و بارزانى ئاماژەي بەو كورد كە لە سەردانەكەدا كەس دژى پرسى سەربەخۆي نەبوو و كەس باسى ئەو نەكرد ناييت ريفراندۆم بكرىت. بەلكوو زياتر باسى ئەوھيان دەكرد كاتەك گونجاو نيبە. تەننەت بارزانى باسى ئەوھى دەكرد كە لە كاتى ديدارەكەيدا لەگەل جو بايدن باسى ئەوھى كورد " ھەردووكمە لە تەمەنى خۆماندا سەربەخۆيى كوردستان بە چاوى خۆمان دەبينىن" (بارزانى، 2020، ل 30).

كەواتە ليرەدا ديار دەييت خراپ تىگەيشتتەك ھەبوو لەتيوان سەرکردەكانى ھەريم لەگەل دەۋلەتە ھاوپەيمانەكان. بەتايەت ئەوھى ئاشكرايە ئەمىرىكا و دەۋلەتانى ئەوروپا لە سەرەتدا لەسەر پرسى ريفراندۆم زۆر نەرم بوون و تووند نەبوون لە دژايەتیکردنى پرسى سەربەخۆي. ئەمەش ۋا ليكدرايەوھە كە ئەو دەۋلەتەنە دژايەتى ريفراندۆم و پرسى سەربەخۆي ناكەن. يىگومان ئەمەش ھاندەر بوو بۆ ئەوھى ھەريم ريفراندۆم ئەنجام بەدات.

باسى سىيەم: ھەولەكانى ئەمىرىكا بۆ دواخستنى ريفراندۆم و پيداگرىيەكانى ھەريم لەسەر ئەم پرسە:

لقى يەكەم: ھەولە نهيىنى و ئاشكراكانى ئەمىرىكا بۆ دواخستنى ريفراندۆم

سىياسەتى ئەمىرىكا ھەمبەر پرسى ريفراندۆم لە ھەريمى كوردستان بەو ئاراستەيە بوو كە پالپشتى عىراقىكى يەكگرتويان دەكرد و لەگەل جىابوونەوى ھەريم نەبوون لە عىراقدا. بەلام دەكرىت بلىين لە رووى چۆنيەتى ياخود شىۋازى مامەلەكردن لەگەل پرسى سەربەخۆي كوردستان جىاۋازى ھەبوو لە تيوان ئيدارەي ئۆباما و ئيدارەي ترەمپ. لە سەردەمى ئۆباما سىياسەتى ئەمىرىكا تارادەيەك نەرمتر بوو بەرامبە ھەولەكانى كورد بۆ سەربەخۆي. پاستە ئەمىرىكا لەگەل سەربەخۆي كورد نەبوو بەلام زۆر دژايەتى ئەو پرسەي نەدەكرد. بەتايەت لە سەردەمى ئۆباما. بارزانى لە پەرتوكى "بۆ ميژوو" ئاماژە بەو دەكات كە كاتيك لە ئايارى 2015 شاندى ھەريم سەردانى ئەمىرىكايان كرد و لەگەل ئۆباما كۆبوونەوھە و لە كۆبوونەوھەكانيدا لەگەل بەرپرسانى ئەمىرىكادا پرسى ريفراندۆم باسكرا. بارزانى ئاماژە بەو دەكات كە ئەوكات ئەمىرىكايەكان نەك ھەر دژايەتى ئەو ھەولەيان نەكرد، بەلكوو جىگرى سەروكى ئەمىرىكا جو بايدن بە تيمەي راگەياندبوو كە لە ژيانماندا پىكەوھە دەۋلەتى كوردى دەبينىن" (بارزانى، 2020، ل 30). يىگومان ئەمەش ۋەك ئاماژەيەك بوو بۆ گۆرپنى ھەلۆيستى ئەمىرىكا بەرامبەر پرسى سەربەخۆي كوردستان. بەلام ديارە بە گۆرپنى ئيدارەي ئۆباما و ھاتنى ترەمپ تارادەيەك گۆرپانكارى بەسەر ھەلۆيستى ئەمىرىكادا ھات.

ئيدارەي ترەمپ، بۆ مامەلەكردن لەگەل پرسى سەربەخۆي كوردستان دوو سراتيژى گرتەنەبەر. يەكەم: سراتيژى نهيىنى و گفنگۆي پشت دەركاكان بۆ قەنەتەتپىكردنى كورد بۆ ئەوھى ۋاز لە پرسى ئەنجامدانى ريفراندۆم بەيئەن. لەم چوارچىۋەيدا



کاتیك له 7 تهموزی 2017 به فهرمی رۆژی 25ی ئەیلوولی 2017 دیاریکرا بۆ ئەنجامدانی ریفاندۆمی سەر به خۆی کوردستان، بهرپرسی ئهمریکا و هاو پهیمانەکان دەستیان به ههلمهتیکى سايسى و ديپلۆماسى کرد له گهڵ بهرپرسی ههریم بۆ پاشگهزکردنهوى کورد له ئەنجامدانی ریفاندۆم. لهم رووهوه زۆری ههولهکانی ئهمریکا پشت پهرده و نهینی بووه. لهم رووهوه له 22ی ئابی 2017 وهزیری بهرگری ئهمریکا سهردانی ههریمی کرد و په یامه کهی ئهمریکا به شیوه پهکی نهینی و دوور له چاوی راگه یاندنهکان درایه سهرکردایهتی کورد. له سهردانه کهیدا وهزیری بهرگری ئهمریکا جیمس ماتیس داوای له سهرکردهکانی کورد کرد ریفاندۆم دوایهت. ماتیس هۆیهکانی دژایهتی ئهمریکای گه پاند هوه بۆ ئهوهی پرسى ریفاندۆم زیان به شەری دژە داعش دهگه یه نیت و ئاسایش و سهقامگیری عێراقیش دهخاته مهترسییهوه (Gordon 2017).

ههروهها 14ی سێپتەمبەری 2017 شاندیکی هاو بهشی ئهمریکا، بهریتانیا و نهتهوه یهگرتوووهکان له گهڵ بارزانی کۆبوونهوه و داوایان له بارزانی کرد که واز له پرۆسهی ریفاندۆم بهنیت و به دیلتیکان پشکەش کرد بۆ ئهوهی کیشهکان له گهڵ بهغدا به دیالۆگ و گفتوگۆ چاره سهر بکهن. ههر چنده ناوهروکی دهستپشخه ریه که یان بۆ رای گشتی ئاشکرا نهکرا، بهلام بارزانی جهختی له سهر ئهوه کردهوه که به دیله که گرتنی مهزنی تندا نییه بۆ ئهوهی پرسى ریفاندۆم دوایهت. کاتیك ههولهکانی پشت پهرده و نهینی ئهمریکا بۆ راگرتنی سهر به خۆی کوردستان ئەنجامی ئهوتوی نه دا به دهست، ئهمریکا ههول و گوشاره ئاشکراکانی بۆ دژایه تیکردنی پرسى ریفاندۆم دهستپیکرد. لهم رووهوه له 15ی سێپتەمبەری 2017 کۆشکی سپی به یاننامه پهکی توندی دژی پرسى سهر به خوی بۆ کردهوه و به ئاشکرا دژایهتی خۆی بۆ سهر به خۆی کوردستان و ریفاندۆم راگه یاند و داوایش له سهرکردایهتی کورد کرد که به دیالۆگ کیشهکانیان له گهڵ بهغدا چاره سهر بکهن (Whitehouse, 2017). به هه مان ئاراستهش له 20ی سێپتەمبەری 2017 وهزارهتی دهرهوهی ئهمریکا له رینگه ی بۆ لاکردنهوهی به یاننامه پهکی به توندی دژایهتی خۆی بۆ ئەنجامدانی ریفاندۆم دوو پات کردهوه، به یاننامه کهی ئهمریکا جهختی له سهر ئهوه کردهوه که ئهمریکا و دهوله تانی ناوچه که و هه موو کومه لگای نێوده ولته تی دژی ریفاندۆم. ههروهها وهزارهتی دهرهوهی ئهمریکا داوای له سهرکردایهتی کورد کرد که ئه و ئه لته رناتیقه ی پشکەشیان کردوو په سهندی بکهن و دهست بکهن به دیالۆگی بونیاتنه رانه له گهڵ عێراق بۆ ئهوهی له رینگه ی سیاسیه وه کیشهکان چاره سهر بکهن. (U.S. department of state, 2017).

به یاننامه که باسی ئه وهی شی کرد که نهتهوه یهگرتوووهکان و هاو پهیمانەکان یارمه تیدهر دهن بۆ چاره سه کردنی کیشهکانی ههولێر و بهغدا. ههروهها بۆ یه که مجار ئهمریکا مهترسییهکانی ئەنجامدانی ریفاندۆم و دهرهوا پشکەکانی بۆ سهر ههریم خسته روو و ئاماژهی به وه کرد که ئەنجامدانی ریفاندۆم دهرهوا پشکەتی زۆر خراپی ده ییت بۆ هه موو عێراق و له وانهش بۆ ههریمی کوردستان. ههروهها جهختی له سهر ئهوه کردهوه ئەنجامدانی ریفاندۆم کاریگه ریی خراپی ده ییت له سهر پینگه و په یوه ندییه سیاسی و ئابوریهکانی ههریم له گهڵ دهوله تانی دهرهوه (U.S. Department of State, 2017). به هه مان ئاراستهش له 23ی سێپتەمبەری 2017 واته دوو رۆژ پیش ئەنجامدانی ریفاندۆم، ئهمریکا نامه پهکی گرنگی رادهستی بارزانی کرد، بریاربوو له ئه گه ری په سهندکردنی پشینه رکان له لایه ن وهزیری دهرهوهی ئهمریکا تیله رسن واژو بکریت. ده کریت بلین ئه و نامه په دواین پشینه ر و هه ولهکانی ئهمریکا بوو بۆ ئهوهی ههریم واز له ریفاندۆم بهنیت و ئه لته رناتیقه کهی ئهمریکا په سهند بکات. نامه که چهند خا لیکى گرنگی له خۆی گرتبوو له وانه: یه که م، جهختکردن له سهر پالپشتی نێوده ولته تی نهتهوه یهگرتوووهکان و ئهمریکا بۆ ئهوهی ناو بژێوانی نێوان ههریم و بهغدا به کهن و ههول بدهن بۆ چاره سه کردنی پرسه هه لواسراوهکانی نێوان ههردوو لا له وانهش پرسى پشمه رگه، مه سه له ی که رکوک و ناچه دا پراوهکان، مه سه له ی نهوت و گاز. دووه م، نامه که باسی ئهوهی کردبوو که ئه گه ر بهغدا ئاماده نه بوو بۆ چاره سه کردنی کیشهکان له گهڵ ههریم، ئه وکات ئهمریکا ریز له ئەنجامدانی پرۆسهی ریفاندۆم ده گریت. سیه م، له نامه که دا جهخت له سهر ئهوه کرابوووه که ئەنجومه نی ئاسایشی نێوده ولته تی پالپشتی و پشکەری له و رینگه چاره په ده کات که له نامه که دا هاتوو بۆ چاره سه کردنی کیشهکانی ههولێر و بهغدا. چواره م، نامه که باسی ئهوهی کردبوو که ئه گه ر ههریم ئه و ئه لته رناتیقه قه بوول نه کات و سور ییت له سهر هه لوپسته کهی بۆ ئەنجامدانی ریفاندۆم، چیتر ئه و نامه په کاری پشکەریت.



ھەرچەندە ئەمە دواین ئەلتەرناتىڧ بوۋە كە لەلایەن ئەمىرىكا و كۆمەلگەى ئىۋدەۋلەتتېھەۋە پىشكەش كرا، بەلام لەلایەن ھەرىمەۋە رەتكراپەۋە (Tillerson, 2017).

لقى دوۋەم: پىداگرى ھەرىم لەسەر ئەنجامدانى رىفراندۆم و رەتكردنەۋەى دەستپىشخەرىيەكان
 پرسى پىداگرى ھەرىم لەسەر ئەنجامدانى رىفراندۆم و رەتكردنەۋەى دەستپىشخەرىيەكان زۆر پرسىارى وروۋژاند
 لەسەر ئاستى ناۋەندەكاند و سەنتەرەكانى لىكۆلېنەۋە و لە گرنگترىن ئەۋ پرسىارانەش ئەۋەپە كە بۆچى ھەرىمى كوردستان
 دەستپىشخەرىيەكانى ئەمىرىكا و ھاۋپەيمانەكانى رەتكردەۋە؟ ھۆكار و پالئەرە سەرەكپىەكانى پال ئەم ھەلۆستەى
 سەركرداپەتى كورد لە چىپەۋە سەرچاۋە دەگرىت؟ بۆچى ئەمىرىكا سەرەپاى ئەۋەى كارىگەرى زۆرى لەسەر ھەرىم و
 ھاۋپەيمانى سەرەكى كوردەكان ھەبوۋە، نەيتوانى قەناعەت بە بارزانى بكات بۆ دواخستنى رىفراندۆم؟
 بىگومان زۆر فاكتەرھەن واپانكرد كە ھەرىمى كوردستان وىپاى گوشارەكان، پىشكەشكردنى دەستپىشخەرى و
 ئەلتەرناتىڧقەكان، پىداگرى لەسەر ئەنجامدانى رىفراندۆم بكات و دەستپىشخەرىيەكان رەتباتەۋە. يەككە لە ھۆكارانە
 پەيوەندى بەۋەۋە ھەبوۋە كە ئەۋ دەستپىشخەرىيەكانى كە پىشكەشكران ھىچ گرنىيەكى وا تىدا نەبوۋە كە جىگەى
 سەربەخۆى بگرىتەۋە يان رىخوشكەر بىت بۆ دروستكردنى دەۋلەتى سەربەخۆ. بەتايەت ئەۋ كات سەركرداپەتى كورد
 جەختى لەسەر ئەۋ دەكردەۋە كە دەپىت بەدىلەكە بەشپەۋەپەك بىت رىگەخۆشكەر بىت بۆ دروستكردنى دەۋلەتى كوردى.
 لەم روۋەۋە بارزانى دەلەت: كاتىك كۆمەلگەى ئىۋدەۋلەتى لە نىيەتى كورد تىگەپىشتن و زانىان ھەرىم جدىيە لە
 ئەنجامدانى رىفراندۆم، گوشارى زۆريان لەسەر ھەرىم دروست كرد" "بەبى ئەۋەى ئەلتەرناتىڧتىكى گونجاۋ پىشكەش
 بكن بۆ ئەۋەى لە بەرانبەرىدا خەلكى كوردستان دەستبەردارى ئەۋ مافەى خۆى بىت" (بارزانى 2020، ل 30-44).
 سەبارەت بە نامەكەى ۋەزىرى دەرەۋەى ئەمىرىكا تىلەرسن كە لە 23 ى سىپتەبەرى 2017 بۆ ھەرىم نىردرا، بارزانى باسى
 ئەۋە دەكات كە لە نامەكەدا خالى باشى تىدابوو، بەلام گرتنى تەۋاۋى تىدا نەبوۋ بە شپەۋەپەك پىشتى پى بەستىت.
 بەتايەت بەدىلە پىشنىاركرائەكەى ئەمىرىكا كە لە نامەكەى تىلەرسن داھاتبوو پىشتى بە دانوستاندن و گفوتوگۆكردن لەگەل
 بەغدا دەبەست و جەختى لەسەر ئەۋ دەكردەۋە ئەگەر گفوتوگۆ و دانوستاندەكان لەگەل بەغدا شىكستىان ھىتا يان بەغدا
 ئامادە نەبوۋ كىشەكان لەگەل ھەرىم چارەسەر بكات، ئەۋا ئەمىرىكا رىز لە ھەرىم دەگرىت بۆ ئەۋەى رىفراندۆم ئەنجام
 بدەن. بارزانى دەلەت: ئىمە داۋامان لە ئەمىرىكا كە لە جىگەى وشەى رىزگرتن كە لە نامەكەى تىلەرسندا ھاتبوو وشەى
 پالپىشتىكردن بەكار بھىنرىت، بەلام ئەمىرىكا ئەۋەى رەتكردەۋە. ئەمەش بوۋە ھۆى ئەۋەى دوا پىشنىارى ئەمىرىكا
 رەتبكرىتەۋە (بارزانى، 2020، ل 44). بەتايەت لە روانگەى سەركرداپەتى كوردەۋە ھەموو ئەۋ بەدىلانەى پىشكەشكران
 گرتنى و پابەندبوونىكى وا تىدا نەبوۋە كە بتوانن كود رازى بكن واز لە رىفراندۆم بھىنرىت (بارزانى، 2020، ل 44).
 يەككى تر لە ھۆكارەكان ئەۋە بوۋە كە ئەمىرىكا و ھاۋپەيمانەكانى لە سەرەتاي بپاردانى رىفراندۆم ۋەك پىۋىست
 دەستپىشخەرىيەكان نەكرد و گوشارىان دروست نەكرد بۆ دواخستنى رىفراندۆم. تەنانەت زۆربەرى ئەۋ بەدىل و
 ئەلتەرناتىڧقەكانى كە پىشكەشكران زۆر درەنگ پىشكەشكران و تەنبا چەند رۆژىك مابوو بۆ ئەنجامدانى رىفراندۆم.
 بىگومان ئەمەش ھەلەپەكى سىياسى گەۋرەى ئەمىرىكا و ھاۋپەيمانەكان بوو. ئەگەر ئەمىرىكا لە سەرەتاي پرسەكە
 دەستپىشخەرىيەكانى بركرداپەتە ھاۋپەيمانەكان ئەۋ كاتە پىشكەشكران ئەۋ كات ئەگەرى زۆر ھەبوۋە رىفراندۆم نەكرابا و
 ھەرىمىش رازى دەبوۋ لەسەر دواخستنى رىفراندۆم. لە راستىدا ھەلەى ئەمىرىكا ئەۋەبوۋە كە لە قۇناغەكانى سەرەتا كە
 بپاردرا رىفراندۆم بكرىت ۋەكو پىۋىست دەستپىشخەرىيەكانى نەكرد يان گوشارى دروست نەكرد. لەۋەش خراپتر كاتىك
 بەرپرسەكانى ئەمىرىكا شىكستىان ھىتاۋ لە قەناعەتكردن بە بارزانى بۆ دواخستنى رىفراندۆم، سەرۋكى ئەمىرىكا يان
 جىگەرەكەى نەھاتە سەر خەت و ناۋ روۋداۋەكان و رۆلى خۇيان نەگىپرا و لەگەل بارزانى قسەيان نەكرد. ئەگەرى زۆر
 ھەبوۋ كە ئەگەر سەرۋكى ئەمىرىكا يان جىگەرەكەى دەستپىشخەرىيەكانى بركرداپەتە ھاۋپەيمانەكانى زىاتر كورد ئامادە بوۋاپە ئەۋ پرسە
 دواپخت.



بەھمان ئاراستەش، دەپتت ئەو خالە بگوتريت كە لە سەرەتدا ئەمىرىكايەكان زۆر تووند نەبوون لە ھەلوپستەكانيا و تەنيا باسى ئەوھيان دەكرد كە كاتى ريفراندۆم گونجاو نىيە (Rudaw, 2017). ئەمەش لەلایەن كوردەوھە وا شىكردنەوھى بۆ كرا كە ئەمىرىكا ھىلى سوری نىيە بەرامبەر پرسی سەربەخۆی كوردستان. لەم پووەوھە گۆشارەكانى ئەمىرىكا بۆ دواخستنى ريفراندۆم زياتر لە ناوھراستى مانكى سەپتەمەبەر دەستیان پىكرد كە تەنيا 15 رۆژا مابوو بۆ ئەنجامدانى ريفراندۆم. ئەمە بەدەر لەوھى ئەگەر ئەمىرىكا لە سەرەتادا ئەلتەناتىفەكەى پىشكەش كەردبا لەگەل دىالۆگىكى چروپەر لەگەل سەرکردايەتى كورد، ئەگەرى زۆرى ھەبوو پرسی ريفراندۆم دواخراپا.

بەتايەت كاتىك ئەمىرىكا بەدبەلەكەى پىشكەش كەرد تەنيا يەك دوو پۆژىك مابوون بۆ ئەنجامدانى پروسەى ريفراندۆم و تەنانت كوردەكانى دەرەوھە دەنگيان دابوو. ئەمەش بارزانى خستە باردۆخىكى قورسەوھە كە سەخت بوو بەبۆ دىنبايەكى تەواو واز لە پروسەكە بەتايەت. بەتايەت بارزانى ئەو كات باسى ئەوھى كەرد كە ئىستا ريفراندۆم لە دەستى مندا نەماوھە و كەتووەتە دەستى شەقام (بارزانى، 2020، ل44). ئەمەش وەك ئامازەيەك كە ئىستا زۆر دەرنگە بۆ ئەوھى باسى دواخستنى ريفراندۆم بكرىت.

لە لايەكى تریشەوھە خویندەنەوھى سەرکردايەتى كورد و ئەوانەى مەلەفى ريفراندۆمیان بەرپۆھە دەبرد بەو شپۆھە بووھە كە سىياسەتى ئەمىرىكا لە دواى ريفراندۆم گۆرانكارى بەسەردا دىت و تارادەيەك خۆى لەگەل بارودۆخەكەدا دەگونجىتت (Washington Post, 2017). كوردەكان قەت لەو برۆايەدا نەبوون كە ئەمىرىكا بەرامبەر گۆشارەكانى دەولەتانی ھەرىمى، ھەرشە و ھىرشەكانى بەغدا، ھەرىم بە تەنيا بەجى دەھىتت. سەرکردەكانى كورد بۆچوونيان وابووھە كە كورد ھىزىكى كارىگەرە لە عىراقدا و ھاوپەيمانى ئەمىركايە و رۆلىكى مەزنى گىراوھە لە شەرى دژە داعشدا. بۆيە ئەمىرىكا پشتيان تىناكات يان ھەر ھىچ نەيتت پىنگە نادات ئىران و گروپە مىلشياكان ھىرش بەكەنە سەر ھەرىم. بەلام لىرەدا ئەم بۆچوونەى ھەرىم ئەوھى لەبەرچاوە نەگرتبوو كە ئىدارەيەكى نۆى ھاتۆتە سەر دەسەلات لە ئەمىرىكا بە سەرۆكايەتى دۆنالد ترەمپ كە ھىچ شارەزايەكى لە پرسی كورد نەبوو و بۆشى گرنك نەبوو كورد چى بەسەر دىت. ترەمپ يەكىك لەو سەرۆكانە بووھە كە گرنكى زۆرى بە كىشە و پرسیەكانى ئەكتەرە نادەولەتییەكان نەدەدا.

ھەرۆھە گرنكە ئامازە بەو فاكترەش بەكەين كە پىنداگرى كورد لەسەر ئەنجامدانى ريفراندۆم پەيوەندى بە ھەلەخویندەنەوھى فاكترەى ناوخوايەوھە ھەبووھە. لە دواى شەرى داعش سەرکردەكانى كورد تارادەيەك متمانەيان بە خوین پەيدا كەردبوو و پىيان وابوو كە پىشمەگەرە بە ھىزە و دەتوانىت لە ھالەتى ھەرھەرەشەيەك بۆ سەر ھەرىم بەرگرى بكات. ئەو كات پارتى و يەكىتى لەسەر پرسی ريفراندۆم ھاودەنگ بوون و سەرکردايەتى يەكىتى بە ھىچ شپۆھەيەك دژى ريفراندۆم نەبوون (Kurdistan 24, 2017). لەم پووەوھە ھەرچەندە سەرکردەكانى كورد باوھريان بەوھە نەبوو كە بەغدا ھىرش دەكاتە سەر ھەرىم. بەلام لەو باوھرەدا بوون كە لە ھالەتتىكى وھادا دەتوانن بەرگرى بەكەن و پىياوان وابوو كە بەغدا ئەو ھىزەى نىيە ئەو ھىرشە ئەنجام بدات. بەلام ئەوھى سەرکردە كوردەكان بىريان لى نەكەردبووھە لاوازی دامەزراوھەكانى ھەرىم و ھەبوونى دوو ھىزى پىشمەرگە و دوو زۆن بووھە كە ئەمە خالىكى ھەرە لاوازی ھەرىم بووھە و بەردەوام و بە درىزايى مېژوو بووھە ھۆى بەكارھىتانی ئەو خالە لاوازانە لەلایەن نەيارەكانى كوردەوھە.

گومانى تىدا نىيە ناكۆكى و دوو بەرەكى لە نىوان پارتى و يەكىتى كارىگەرى زۆر ھەبووھە لەسەر ئەوھى لە دواى ريفراندۆم، وەك پىويست پالپشتى بۆ پرسی سەربەخۆی كوردستان كۆنەكرىتەوھە و بىتتە ھۆكارىكى ھەرە گرنك بۆ شكستھىتانی پروسەى ريفراندۆم. سەرکردەكانى كورد و بە تايەتیش پارتى لەو باوھرەدا نەبوون كە لە دواى ريفراندۆم، يەكىتى پشتيان تىدەكات و دەچىتتە ژىر بارى سىياسەت و ئەنجندای ئىران و ھىزە مىلشياكان بۆ دژايەتى كەردنى ھەرىم. پارتى لەو باوھرەدا نەبوو ئىران دەتوانىت ناكۆكى و دووبەرەكى لە نىوان لايەنە كوردییەكان درووست بكات ياخود ھىزەكانى پىشمەرگە دوو لەت بكات. ياخود ئىران و گروپە مىلشياكان دەتوانن لە رىگەى رىككەوتنىكى نەپنى نىوان يەكىتى و ئىران و ھىزەكانى ھەشدا ناوچەكان بى شەر پادەستى بەغدا دەكەن (Rudaw, 2017). پارتى پىيوابووھە كە چۆن لە شەرى داعش كورد يەكگرتوو بووھە و بە يەكگرتوویى پووبەرەووى ھەرەشەكان بووھەوھە، لە ئەگەرى ھەرەشەكانى بەغداش كورد بە يەكگرتوویى پووبەرەووى ھەرەشەكان دەبىتتەوھە.



گومانی تیدا نییه ئەمەش کاریگەری هەبوو لەسەر ئەوێ بارزانی، وێرای گوشارەکان پێداگری لەسەر ئەنجامدانی ریفراڤۆم بکات، چونکە سەرکردایەتی کورد پێیان وابوو دوای ریفراڤۆم کورد پالپشتیی زیاتر پەیدا دەکات و ئەگەر بەغداش هێرش بکاتە سەر هەرێم، پێشمەرگە دەتوانێت بەرگری بکات. بێگومان ئەم بۆچوونەش راست دەرئەچوو. بەشێک لە سەرکردە دەستڕۆشتووکانی ناو یەکییەتی لە دوای ریفراڤۆم لە ژێرەو رێککەوتنی نەهێنیان لەگەڵ بەغدا و هێزە میلیشیایان کرد و بـئـ شەر زۆربەری سەنگەرەکانیان چۆل کرد (Rudaw, 2017). ئەمەش کاریگەری زۆر خراپی کردە سەر پێگەیی هەرێم و شکستھێنانی ریفراڤۆم. تەنانەت ئەو بۆچوونەش هەبوو ئەگەر کورد یەکنوونو بوابە ئەگەری زۆر هەبوو بەغدا هەر لە بنەرەتەوە ئەو بوو یەکییەتی نەبێت هێرش بکاتە سەر هەرێم. بێگومان ئەگەر پێش ریفراڤۆم سەرکردەکانی یەکییەتی بە ئاشکرا دژایەتی ریفراڤۆمیان بکردایە ئەگەری زۆر هەبوو پرۆسەکە بەرپۆشە نەچیت.

باسی چوارەم: ھۆکارەکانی دژایەتیکردنی ئەمریکا بۆ پرسی ریفراڤۆم

یەکیک لەو پرسیارانەی زۆر لە ناوەند و سەنتەرە ئەکادیمیەکانی باس دەکەیت ئەوەیە کە بۆچی ئەمریکا دژایەتی پرسی ریفراڤۆمی سەر بەخۆی کوردستانی کرد؟ گومانی تیدا نییه زۆر ھۆکار هەبوون کە وایکرد ئەمریکا دژایەتی ھەولەکەکانی هەرێم بکات بۆ ئەنجامدانی ریفراڤۆم. لێرەدا دەکەیت ئاماژە بە خالە گرنگەکان بکەین. یەکیک لە ھۆکارەکان پەيوەندی هەبوو بە مەترسی داعش و دووبارە بەھێزبوونی لە عێراق و ناچەکەدا. بەرپرسیانی ئەمریکا بەردەوام جەختیان لەسەر ئەو دەکردەو کە ئەنجامدانی ریفراڤۆم دەبێتە ھۆی بەھێزبوونی داعش لە عێراق و ناوچەکەدا و ھەموو ئەو دەستکەوتە سەربازیانە کە لە دوای 2014 بە دەست ھاتوون دەکەونە بەر مەترسییەو. لەم چوارچۆپیەدا لە بەیاننامە یەکدا لە 15 سێتەمبەری 2017 کۆشکی سپی جەختی لەسەر ئەو کردەو کە ئەنجامدانی ریفراڤۆم دەبێتە ھۆی لاوازکردنی ئەو ھەولانە کە لە لایەن هێزە ھاوپەیمانەکانەو دەدرێت بۆ شکستھێنانی داعش و سەقامگیرکردنی ئەو ناوچانە کە لە ژێر دەستی گرووپە تیرۆریستییەکان رزگار کراون (White House, 2017).

بەھەمان ئاراستەش بەرپرسیانی ئەمریکا لەو باوەرەدا بوون کە ئەنجامدانی ریفراڤۆم بەتایبەت لە ناوچە ناکوکەکاندا دەبێتە ھۆی زیاترکردنی گرژی و ئالۆزی لەنیوان بەغدا و هەرێمدا و ئەمەش لە کۆتاییدا دەبێتە ھۆی ناسەقامگیرکردنی ئەو ناوچانە و گرووپە توندڕەوکان و داعش سوودی لێ وەرەگرن. بۆیە چارەنووسی ناوچە ناکوکەکان دەبێت بە دیالۆگ چارەسەر بکەیت نەک بە سیاسەتیی تاکلایەن (U.S. Department of state, 2017). ھەر وەھا لە بەیاننامە یەکدا وەزارەتی دەرەوی ئەمریکا جەختی لەسەر ئەو کردەو کە پرۆسەیی ئەنجامدانی ریفراڤۆم لێکەوتە ی زۆر خراپی دەبێت بۆ ھەموو عێراق، لەوانەش بۆ کوردەکان (U.S. Department of state, 2017).

ھۆکاریکی دیکە دژایەتیکردنی ریفراڤۆم لەلایەن ئەمریکا پەيوەندی هەبوو بە پرسی سەقامگیری عێراق و ناوچەکەو. بەرپرسیانی ئەمریکا مەترسی ئەوەیان هەبوو کە ئەنجامدانی ریفراڤۆم دەبێتە ھۆی زیاتر ناسەقامگیرکردنی عێراق و ناوچەکە، کە بە ھۆی شەری داعش و بەھاری عەرەبی پووبەرووی کیشە ی زۆر بوو بویەو. بەتایبەت ئەم خالە کاریگەری زۆری دەبێت لەسەر سیاسەت و بەرژەوہندی ئەمریکا لە ناوچەکەدا. واتە روانگە ی ئەمریکا وابوو کە سەر بەخۆی کوردستان، عێراق و ناوچەکە پووبەرووی قەیرانیکی گەورە دەکاتەو و ناوچەکە زۆر ناسەقامگیرتر دەبێت. بەتایبەت دیار بوو یەکیک لە ھۆکارەکانی سەرھەلدان و ھاتی داعش لە سالی 2014 بۆ عێراق پەيوەندی راستەوخۆی هەبوو بە مەملەتی تایی کە لە سەردەمی مالیکی لە عێراقدا هەبوو.

بۆیە، بەرپرسیانی ئەمریکا پێیان وابوو ئەنجامدانی ریفراڤۆم ناکوکی ئەتێ لە نیوان کورد و عەرەبەکان بەتایبەت لە ناوچە ناکوکەکان زیاتر دەکات و ئەمەش ئەوەندە تر عێراق ناسەقامگیر دەکات (Department of state, U.S.). ھەر بۆیەش بەرپرسیانی ئەمریکا داوایان لە کورد کرد کە لە رێگە ی دیالۆگ و ئەمرازەکانی ئاشتییانە کیشەکان لەگەڵ بەغدا چارە سەر بکەن. بێگومان ئەم ھەلۆیستە ی ئەمریکا لە کاتی کەداووە کە ھەرەشە و گوشارەکانی بەغدا بۆ سەر هەرێم توندتر بوون و بەغدا ھەرەشە ی بەکارھێنانی هێز و سەپاندنی گەمارۆ ی ئابووری بەسەر هەرێمدا دەکرد (David and Coker, 2017). بە ھەمان ئاراستەش ئەمە لە کاتی کەداووە کە بەغدا لەگەڵ تورکیا و ئێران دەستی بە ھەماھەنگی سیاسی و سەربازی کردبوو بۆ



ئەۋەى لە پرووى سەربازىيەۋە پروبەرووى ھەرئىم بېتتەۋە (David and Coker, 2017) لەلايەكى تىرشەۋە لە كۆبۈۋنەۋەيەكى ئاناسايدا پەرلەمانى عىراق لە 12 ى سېتەمبەر 2017، پەرلەمان بە زۆرىنەرى دەنگى يېكھاتەى سۈنە و شىعە، بە دەركردنى پىرارىك دەسەلاتيان بە سەرۆك ۋەزىران دا بۇ ئەۋەى ھىز دژى ھەرئىم بەكار بھىيىتت بە تايبەت لە ناۋچە ناكۆكەكاندا (Rudaw, 2017).

لە لايەكى تىرشەۋە، دژايەتى ئەمىرىكا بۇ پىرسى رېفراندۆم پەيوەندى ھەبوو بە پالېشتىكردنى ھەيدەر عەبادى بۇ ئەۋەى دووبارە بېتتەۋە سەرۆك ۋەزىران. ديارە دواى ئەۋەى لە ژىر گۇشارى ھاۋپەيمانان و مەرچەى شىعەكان مالېكى وازى لە دەسەلات ھىئا، ھەيدەر عەبادى لە سالى 2014 بوو سەرۆكۋەزىرانى عىراق (al-monitor, 2016). ئەۋەى راستى يىت ئەمىرىكا زۆر پالېشتىى ھكۈمەتەكەى ھەيدەر عەبادى دەكرد و ھەولى دەدا كە لە رېگەى عەبادىيەۋە سىياسەت و بەرنامەكانى خۆى لە عىراقدا جېبەجى بكات. بەتايبەتئىش عەبادى كەسېكى سېكولار و ناسيۇنالېزم بوو و زۆر لە ئىران نىك نەبوو. بۇيە ئەمىرىكا دەيوست لە رېگەى عەبادىيەۋە دووبارە عىراق سەقامگىر بكات. لەم روانگەۋەيە ئەمىرىكا لە پالېشتى كردنى عەبادى چەند ئامانچىكى ھەبوو:

يەكەم، بەپىرسانى ئەمىرىكا پىيان وابوو لە رېگەى عەبادىيەۋە دەتوانن سنورىك بۇ ھەژموون و دەسەلاتى ئىران لە عىراقدا دابنېن ياخود پىگەكەى لاواز بكن. بەتايبەت دواى سەرھەلدانى داعش، درووستبوونى دەيان ھىزى چەكدارى بە ناۋى ھەشىدى شەعبى، كە بەشىكى زۆرى ئەو گروپانە راستەۋخو سەر بە ئىران بوون، پىگەى ئىران لە عىراقدا زۆر بەھىز بوو. ئەمىرىكىيەكان پىيان وابوو لە رېگەى عەبادىيەۋە دەتوانن سنورىك بۇ دەسەلات و كارىگەرى ئىران و گروپە مىلېشياكان دابنېن لە عىراقدا (Brookings Institution, 2018). دووھم، ئەمىرىكا پىيان وابوو كە عەبادى دەتوانتت كار بكات بۇ ئەۋەى گروپ و ھىزە مىلېشياكان بھىيىتتە ژىر دەسەلاتى خۆيەۋە يان يانكاتە بەشىك لە سوپاى عىراق و بەو شىۋەئىش ئەمە كارىگەرى دەيىت لەسەر كەمكردنەۋە نفوز ھىزە چەكدارەكانى دەرەۋەى دەسەلاتى ھكۈمەت.

سېئەم، واشتون وى دەيىنى كە دەتوانتت دووبارە عىراق سەقامگىر بكات و مەملانى و ناكۆكىيە تايڧىيەكان كەم بكاتەۋە، بەتايبەت دواى ئەۋەى نوورى مالېكى ناكۆكىيە تايڧى وئەتئىيەكانى لە عىراقدا قوۋل كردهۋە (Brookings Institution, 2018) بەھەمان ئاراستەش ئەمىرىكا مەبەستى بوو عىراق زياتر ھان بدات بۇ ئەۋەى سىياسەتى ھاۋسەنگكردنى پەيوەندىيەكان لە سەر ئاستى دەرەۋە پراكتىزە بكات و زياتر لە دەۋلەتانى عەرەبى نىك بېتتەۋە. لەم پرووۋە واشتون وى دەيىنى كە عەبادى كەسېكى گونجاۋە بۇ ئەۋەى بەو ئاراستەيە ھەنگاۋ بھاۋىژىت. ھەموو ئەمانەش وايكرد ئەمىرىكا پالېشتىى عەبادى بكن و دژايەتى ھەۋلەكانى كورد بۇ سەرەخۆيى بكن.

بەتايبەت پىرسى رېفراندۆم لە كاتىكداۋوۋە كە چەند مانگىكى مابوو بۇ پرۆسەى ھەلبژاردنەكانى عىراق كە بىرارىبوو لە سالى 2018 ئەنجام بدرىت. ئەمىرىكا پىي وابوو كە رېفراندۆم دەيىتە ھۆى لاوازكردنى پىگەى عەبادى لە پرۆسەى ھەلبژاردنەكاندا. ھەرچەندە سەرەپاى ئەم سىياسەتەى ئەمىرىكا عەبادى لە پرۆسەى ھەلبژاردنەكاندا ۋەك پىيوست دەنگى نەھىئا و ئىران لە رېگەى ھاۋپەيمانەكانى توانى عەبادى لە دووبارە ۋەرگرتنى پۇستى سەرۆكۋەزىران دور بخاتەۋە (Brookings Institution, 2018).

بەھەمان ئاراستەش، نىگەرانييەكانى دەۋلەتانى ھەرئىمى، ترسى دەستئىۋەردانى تورىكا و ئىران و ئەگەرى ناسەقامگىر بوونى زياترى ناۋچەكە ھۆكارىكى دىكەى دژايەتى ئەمىرىكا بوو بۇ دژايەتى پىرسى سەرەخۆيى. بەتايبەت تورىكا و ئىران، لە ميانەى ھەۋلەكانى كورد بۇ ئەنجامدانى رېفراندۆم زۆر بە توندى دژى پرۆسەكە ۋەستانەۋە و ھەرەشەى دەستئىۋەردانى سەربازىيان دەكرد. لەم پرووۋە تورىكا و ئىران لەگەل عىراق دەستيان بە ھەماھەنگى سەربازى و سىياسى كرد بۇ دژايەتتىكردنى ھەرئىم. تەنانت تورىكا لەگەل ھىزەكانى عىراق مانۆرى سەربازى لە سلۋى نىك دەرۋازەى سنورى ئىبراھىم خەلىل ئەنجامدا (Barin Kayaoglu, 2017).

ئەمەش ۋەك ئامازەيەك بۇ پالېشتىكردنى عىراق ئەنجامدانى كردهى سەربازى دژى ھەرئىم. تەنانت تورىكا گۇشارىكى زۆرى لەسەر ئىدارەى ترەمپ دروست كرد بۇ ئەۋەى دژى رېفراندۆمى سەرەخۆيى بوەستتت. بۇيە ئەمىرىكا ترسى ھەبوو كە ئەنجامدانى رېفراندۆم ناچەكە زياتر ناسەقامگىر بكات و بەرژەۋەندىيەكانى بخاتە مەترسىيەۋە. ھەرۋەھا دەيىت ئەو



راستىيەش بزائىن ئەمىرىكا لەگەل دابەشبوونى عىراقدا نەبوو. ئەمەرىكا يىپى ۋابوو دابەشبوونى عىراق ناۋچەكە ئەوئەندەى تر ناسەقامگىر دەكات (State department, 2017). بەھمان ئاراستەش، ئەمىرىكا پالپشتىي ئەوئەى دەگرد كورد لە چوارچىۋەى عىراقدا بىمىنىت بۇ ئەوئەى بتوانى كورد وەك كارتىك بەكار بېھىنىت بۇ راگرتنى ھاوسەنگى لە سەر ئاستى عىراق و كەمگردنەوئەى كارىگەرىيەكانى ئىران لەسەر عىراق. ئەمە بەدەر لەوئەى كە لە سالى 2017 ئىدارەى ئۆياما لە دەسەلاتدا نەبوو كە زياتر نىزىك بوون لە كورد...

باسى يىنچەم، لىكەوتەكانى رىفراندۆمى ھەرىمى كوردستان

ئەنجامدانى رىفراندۆم لە 25 سىپتەمبەرى 2017 لە ھەرىمى كوردستان لىكەوتەى زۆرى ھەبوو لەسەر پرسى كورد لە عىراق و ناۋچەكەدا. لەدوئەى رىفراندۆم عىراق و دەولەتانى دەوروبەر بە تاييەتەش ئىران و توركيا گۇشارىكى گەورەى سىياسى، ئابوورى و سەبازيان لەسەر ھەرىم درووست كرد. لەم رووئەى دەسەلاتدارانى بەغدا كەوتنە ھەماھەنگىيەكى تەواۋ لەگەل ئىران و توركيا بۇ دژايەتلىكردنى قەوارەى ھەرىمى كوردستان. لە يەكەم ھەنگاۋدا، لە 27 سىپتەمبەرى 2017 پەرلەمانى عىراق چەندىن بىرارى دژى ھەرىم دەركرد كە گرنكتىرىيان داۋاكردن بوو لە عەبادى بۇ ئەوئەى ھىز لە ناۋچە ناكۆكەكان دژى ھەرىم بەكاربېھىنىت. ھەروەھا پەرلەمانى عىراق بىرارى داخستنى سنوورەكانى دەرگرد و داۋاى ھەلوەشاندى ئەنجامەكانى رىفراندۆمى كرد (بارزانى، 2020، ل ل 47-49). بە پشت بەستىن بە بىرارىەكانى پەرلەمان، ھكۆومەتى عىراق گەمارۆى ئابوورى بەسەر ھەرىمى كوردستاندا سەپاند و فرۆكخانەكانى ھەولتېر و سلىمانى داخران و ھەموو ھاتوۋچۆيەكى فرۆكەوانى بۇ كرودستان راگىران. ھەروەھا بەغدا مەبەستى بوو بە ھاوكارى ۋەھماھەنگى لەگەل ئىران و توركيا دەست بەسەر ھەموو خالە سنوورىيەكانى ھەرىمدا بگىرت. لەم رووئەى، بەغدا مانۆرى سەربازى ھاۋبەشى لەگەل توركيا لە سلوپى نىزىك سنوورى ئىبراھىم خەلىل ئەنجامدا. ئەمەش وەك ئامازەيەك بۇ ھەماھەنگى سەربازى لەگەل دەولەتانى دەوروبەر بۇ كۆنترۆلكردى دەروازە سنوورىيەكان. لەم چوارچىۋەيەدا، بەغدا داۋاى لە ھەرىم كرد ھەموو خالە سنوورىيەكان و فرۆكخانەكان رادەستى بەغدا بكات (Aljazeera, 2017).

لەلەيەكى تىرەشەۋە لە رووى سەربازىيەۋە ھكۆومەتى ھەيدەر عەبادى بە پالپشتىي ئىران و گروۋپە چەكدارەكانى سەر بە ھەشىدى لە 16 ئۆكتۆبەرى 2017 ھىرشىيان كردە سەر كركوك و ناۋچە ناكۆكەكان و دەستىيان بە سەردا گرت. لەپاستىدا پىش دەستپىكردنەوئەى ھىرشى سەربازى بۇ سەر كركوك، فەرماندەى سوپاى قودس قاسم سلىمانى توانى رىككەوتىتىكى نەپنى لەگەل بەشىك لە سەر كرايەتى يەككىتى بكات بۇ رادەستكردى كركوك و ناۋچە دابراۋەكان. بىگومان ئەو رىككەوتنە خالىكى يەكلاكرەۋە بوو و ھۆكارىكى ھەرە سەرەكى بوو بەوئەى بەغدا بتوانىت بە ئاسانى دەست بەسەر كركوك و ناۋچە دابراۋەكاندا بگىرت (بارزانى، 2020، ل ل 50-52). لەم رووئەى، دەكرىت بلىين دابەشبوونى ناۋمالى كورد كارىگەرى زۆر خراپى ھەبوو لەسەر ئەوئەى بەغدا بتوانىت لە رووى سەربازىيەۋە بەئاسانى كركوك و ناۋچە دابراۋەكان داگىر بكات. بەتاييەت بەشىكى زۆرى ھىزى پىشمەرگەى سەر بە يەككىتى بەبى شەرپ و بە بىرارىكى ھىزى سەنگەرەكانىان چۆل كردن. بەو شىۋەپىش لە دوئەى رىفراندۆم كورد نىۋەى خاكى كوردستانى لە دەستدا و زىيانىكى گەورەش لە رووى سىياسى و ئابوورىيەۋە بەر يىنگەى ھەرىمى كوردستان كەوت.

نەك ھەر ئەمە بەلكو سوپاى عىراق بە ھاوكارىيە فەرماندەى سوپاى قودس و چەكدارەكانى ھەشىدى شەعبى مەبەستىيان بوو تەنانت كىانى ھەرىم بىروخىنن. ھەربۆيە لە دوئەى داگىركردى كركوك لە 20 ئۆكتۆبەرى 2017 ھىرشىيان كردە سەر پردى و مەبەستىيان بوو بەرە و ھەولتېر پىشەرۋىيە بكن. ھەروەھا لە 26 ئۆكتۆبەرى 2017 بە مەبەستى كۆنترۆلكردى دەروازى ئىبراھىم خەلىل لە مىحوەرى سىتلا ھىرشىيان كردە سەر پىشمەرگە، بەلام لە ھەموو ھىرشەكاندا تىكشكان (بارزانى، 2014). لە دوئەى ئەمەش بە ناۋبىۋانى ئەمىرىكا گىفتوگۆ لەنىۋان بەغدا و ھەولتېر دەستى پىكرد. بەتاييەت دوئەى ئەوئەى ھەرىم رازى بوو ئەنجامەكانى رىفراندۆم سىر بكاتەۋە. گومانى تىدا نىيە ئەنجامدانى رىفراندۆم كارىگەرى زۆر خراپى كردە سەر پەيوەندىيەكانى ھەرىم لەگەل ئەمىرىكا و كۆمەلگەى نىۋەولەتى. لەم رووئەى ھەرىمى كوردستان لە رووى سىياسىيەۋە توۋشى ئابلوقەيەكى سىياسى گەورە بوو. ھەر ئەمەش واىكرد كە بەغدا و دەولەتانى دەوروبەر بەدەرفەت



بزانن بۇ لاوازكردىنى يېڭى كورد و ھەۋلدان بۇ نەھىشتىنى قەۋارەى ھەرېم. ھەر بۇيەش لە دواى رېفراندۆم شەركردن لە پىناۋى مانەۋەى كيان و قەۋارەى ھەرېم جېڭى پىرسى سەربەخۆيى گرتەۋە. بەتايەت عىراق ھەماھەنگى تەۋاۋى لەگەل توركيا و ئىران دەكرد بۇ ئەۋەى ھەموو دەروازە سنوورىيەكان بە زەبرى ھىز كۆتۈرۈل بكت (Washington Post, 2017). لەدواى ئەنجامدانى رېفراندۆم لە يەكەم لىدواندا، تىلەرسون ۋەزىرى دەروەى ئەمىركا لە بەياننامەيەكدا لە 29 ى سىپتەمبەرى 2017 جەختى لەسەر ئەۋە كردهۋە كە ئەۋان دان بە پىرارى تاكلايەنەى رېفراندۆمى سەربەخۆيى كوردستاندا دانائىن و رېفراندۆمەكە ھىچ شەرعىيەتتىكى نىيە. لەم رۈۋەۋە، ئەمىركا جەختى لە سەر ئەۋە كردهۋە كە بەردەۋام دەبن لە پالېستىكردىنى عىراقىكى يەكگرتوو، فىدرالى و دىموكراسىيەت و داۋاشى لە بەغدا كىر كە خۆى لە بەكارھىتئانى ھىز دوربخاتەۋە (U.S. Department turkey, 2017).

لە ھەموۋيان مەترسىدارتر ھەلۋىستى سەرۋكى ئەمىركا بوۋە لە 16 ى ئۆكتۇبەردا كاتىك ھىزە عىراقىيەكان بە پالېستىيى گروپە چەكدارەكانى سەر بە ئىران ھىرشيا كرده سەر كورد، ترەمپ لە لىدوانىكدا ئاماژەى بەۋەى كىر كە ئەۋان لەۋ شەپەى كە لەئىۋان ھەرېم و بەغدا رۈۋەدات بىلايەن دەبن و پالېستىيى ھىچ لايەنىك ناكەن (Reuters, 2017). بىنگومان ئەم ھەلۋىستەى ترەمپ شۆكىكى گەۋرە بوۋە بۇ كورد. بەتايەت لەۋ شەپەدا سوپاى عىراق بە ھاۋكارى گروپە چەكدارەكانى سەر بە ئىران بە چەكى ئەمىركا ھىرشيان كرده سەر پىشمەرگە. ئەم لىدوانەى سەرۋكى ئەمىركا نەك ھەر ھاۋكار نەبوۋ بۇ رېگرتن لە ھىرشەكانى عىراق، بەلكوو زياتر ھانىدان بۇ ئەۋەى ھىرش بكنە سەر كوردستان.

ھاۋكات لە دواى شەپى پردى و سحىلا، سىياسەتى ئەمىركا تا رادىكە گۆرانكارى بەسەر داھات و زياتر ھاتە ناۋ كىشەكان بۇ ئەۋەى شەپى ئىۋان بەغدا و ھەولتېر رابگرتت. لەم رۈۋەۋە دواى شەپى پردى لە 20 ى ئۆكتۇبەرى 2017 وتەبىژى ۋەزارەتى دەروەى ئەمىركا لە راگەبىنروىكدا ، ئاماژەى بەۋەى كىر كە پىرسى ناۋچە ناكۆكەكان بە بەكارھىتئانى ھىز چارەسەر نايىت و ھىچ لە بارودۇخەكە ناكۆپرديت و ئەۋ ناۋچانە ھەر بە ناچەى ناكۆك دەمىننەۋە تا ئەۋ كاتەى بە گۆپرەى دەستور يەكلا دەبىتتەۋە. ھەرۋەھا ئەمىركا داۋاى كىر بەغدا و ھەولتېر دەست بە دىالۆگ بكنە بۇ چارەسەر كىر كىشەكانىان بە پىي دەستور (U.S. Department of State , 2017). ئەم بەياننامەى ئەمىركا لە چەند رۈۋەكەۋە گىرنگ بوۋ: يەكەم، نامەيەك بوۋ بۇ بەغدا كە كۆتۈرۈلكردىنى ناۋچە ناكۆكەكان بە زەبرى ھىز ھىچ لە بارودۇخەكە ناكۆپرديت و ئەۋ ناۋچانە ھەر بە ناۋچەى ناكۆك دەمىننەۋە. دوۋەم، جەختكردن بوۋ لەسەر ئەۋەى دەبىت ناۋچە ناكۆكەكان بە پىي دەستور چارەسەر بكرىن و عىراق دەبىت خۆى بە دوور بگرتت لە بەكارھىتئانى ھىزى سەربازى بۇ ئەۋەى بارودۇخەكە زياتر ئالۆز نەبىت (U.S. Department of State , 2017). سىيەم، ئاماژەيەك بوۋ بەۋەى كە سىياسەتى بىلايەنى ئەمىركا ۋەك ترەمپ ئاماژەى پىكردوۋە كۆتايى ھاتووۋە ئەمىركا نايەۋىت زياتر لەۋە عىراق ھىرش بكانە سەر ھەرېم. چوارەم، سەرەپاى نىگەرانىي ئەمىركا لە سىياسەتى ھەرېم، بەلام ئەمىركا لەگەل ھەبوۋنى ھەرېمى كوردستانە و دژى ئەۋ ھەۋلانىيە كە مەبەسىتەتى ئەۋ قەۋارەيە نەمىننىت.

بەھمان ئاراستەش ئەمىركا لە 30 ى ئۆكتۇبەرى 2017 لە بەياننامەيەكى گىرنگدا داۋاى لە ھەموو پارت و ھىزە سىياسىيەكانى ھەرېم كىر كە پالېستىيى حكومەتى ھەرېم بكنە و خۆيان ئامادە بكنە بۇ ھەلۋاردنەكانى 2018 كە پىرارى بوۋ لە عىراق ئەنجام بدرىن. ھەرۋەھا راگەبىنراۋەكە ئاماژەى بەۋە كىر كە پالېستىيى لە كوردستانىكى بەھىز دەكەن لە چوارچىۋەى عىراقدا (U.S. Department of State , 2017). ئەم بەياننامەى ئەمىركا لەۋ كاتەدا لە چەند رۈۋەكەۋە گىرنگ بوۋ: لەلايەك، ئەمە لە كاتىكدا بوۋ لە ناۋخۆى ھەرېم دابەشبوۋىتىكى گەۋرە ھاتبوۋە ئاراۋە و لايەنەكان داۋاى درووستكردىنى حكومەتتىكى كاتى و رىزگارى نىشتمانىان دەكرد. بە ھەمان ئاراستەش، ئەم سىياسەتەى ئەمىركا لە كاتىكدا بوۋ كە ھەموو لايەنەكان بەدەر لە پارتى رۈۋىان لە بەغدا كىر بوۋ. بۇيە ئەم راگەبىنراۋە ئاماژەيەك بوۋ بە پالېستىيى ئەمىركا بۇ حكومەتى ھەرېم و دژايەتكردىنى ئەۋ ھەۋلانىيە لەسەر ئاستى ناۋخۆيى و دەرەكى دەدرىن بۇ زياتر لاوازكردىنى پىڭەى ھەرېم. ھەرۋەھا ئەمىركا جەختى لەسەر ئەۋە كىر كە پالېستىيى ھەرېمىكى بەھىز دەكەن لە چوارچىۋەى عىراقدا (U.S. Department of State , 2017). ئەمەش ۋەك ئاماژەيەك كە ئەمىركا سەرەپاى تىبىنىيەكان پالېستىيى مانەۋەى قەۋارەى ھەرېم دەكات و دژى ئەۋ ھەۋلانىيە كە دەيانەۋىت ئەۋ قەۋارەيە نەمىننىت.



ئەنجام

لەمىانە تۇيۇنەكەمان سەبارەت بە سىياسەتى ئەمىرىكا بەرانبەر پىرسى سەربەخۇيى كوردستان گەيشىنە كۆمەللىك ئەنجام لەم خالانەى خوارەوهدا كورتىان دەكەينەوہ.

- 1- پىدا گىرى كورد و جەخت لە سەر پىرسى سەربەخۇيى كوردستان پەيوەندى بە كۆمەللىك فاكتر و ھۆكارەوہ ھەبووہ كە گىنگىرىيان برىتى بووہ لەوہى كە بەغدا لە سەردەمى نورى مالىكى ھەموو ھەوللىكى خستەگەر بۇ كۆكرنەوہى دەسلاتەكان لە بەغدا و پەراۋىزخستن و بە پىشگۈىخستى ھەرپىم. بەھمان ئاراستەش ھاتنى داعش بو عىراق، كۆتۈرۈلكردى كەركوك و ناوچە داپراوہكان لە لايەن پىشمەرگە، دەستگرتن بەسەر بەشىكى زۆرى سەرچاۋە نەوتىيەكان، يارمەتییە سەربازىيەكانى دەولەتانى ھاوپەيمانان بۇ كورد ھەموو ئەمانە ھاندەربوون بۇ ئەوہى سەركردەكانى كورد پىفراندۆم ئەنجام بەدن.
- 2- سىياسەتى ئەمىرىكا بەرامبە رپىرسى پىفراندۆم خۇى لە دوو قۇناغى سەرەكىدا بىنىيەوہ. لە سەرەتاي پىرسەكە ئەمىرىكا ھاوپەيمانەكانى لە پىنگەى دىپلۇماسىيەتى نەپنى وپشت دەرگاناكان گۇشاريان درووست كرد بۇ ئەوہى كورد واز لە پىفراندۆم بەپىنت. بەلام كاتىك ھەولەكانىان سەركەتوۋ نەبوون، ئەمىرىكا دەستى كرد بە گۇشارخستىن سەر كورد بە شىۋىيەكى ئاشكرا و لە پىنگەى راگەياندەنەكانەوہ. لە راستىدا ئەو گۇشارانەى ئەمىرىكا لە دوا رۇژەكانى ئەنجامدانى پىفراندۆم دەستى پىكرد، ئەگەر لە سەرەتاي پىرسەكە دەستى پى كىردبا، ئەگەرى زۆر ھەبوو كورد پازى بىت بە دواخستىن پىفراندۆم.
- 3- جەختكردى كورد لە سەر ئەنجامدانى پىفراندۆم و پازىنەبوون بە بەدىل وئەلئەرناتىقەكان كە لە لايەن ھاوپەيمانەكانەوہ پىشكەش كران پەيوەندى بە زۆر فاكترەوہ ھەبوو: يەكەم، ئەلئەرناتىقەكان زۆر دەرنگ پىشكەش كران. ھەرۋەھا دلىيى زۆرى تىدا نەبوو بۇ ئەوہى لەو پىنگەيەوہ كار بىكرىت بۇ ھەنگاۋان بەرۋە سەربەخۇيى. بەھمان ئاراستەش، سەركردەكانى كورد لەو باۋەپەدا بوون كە دەتوانن دىفاكتويەك درووست بكن كە دواتر ھەموو لايەنەكان بە ناچارى دانى پىدادەتتىن. ھەرۋەھا بارزانى باۋەپى نەدەكرد يەكىتى لە زىر گۇشارەكانى تىران و بەغدا دەكەۋىتە سەنگەرى دژايەتىكردى پىفراندۆم.
- 4- ھۆكارى سەرەكى دژايەتى ئەمىرىكا بۇ پىرسى سەربەخۇيى خۇى لە كۆمەللىك ھۆكاردا دەبىنىتتەوہ لەوانە، پالپشتى كىردنى عەبادى بۇ ئەوہى دووبارە بىتتەوہ سەرۋكۆزىران. ھەرۋەھا ترس لە دووبارە بەھىزبونەوہى داعش، ناسەقاگىرپوونى عىراق، دەستىپەردانى دەولەتانى دراوسى لە ئەو ۋلاتە دىسان ھۆكار بوون كە ئەمىرىكا دژايەتى پىرسى سەربەخۇيى دەكرد.
- 5- ئەنجامدانى پىفراندۆم و دواترىش پووداۋەكانى 16ى ئۆكتۇبەر كارىگەرى خراپى كىردە سەر پىنگەى كورد و بووہ ھۆكارى ئەوہى لە سەر ئاستى ناوخۇيى و دەرەكى پىنگەى كورد لاواز بىتت. ھەرۋەھا بووہ ھۆكارى ئەوہى كورد نىوہى خاكى خۇى لە دەست بدات و ناوچە ناكۆكەكان كەوتتە دەست عىراق.
- 6- سەرەراى ئەوہى ئەمىرىكا دژايەتى پىرسى سەربەخۇيى كوردستانى كرد، بەلام لە ھەمان كاتىشدا ئەمىرىكا گۇشارى درووست كرد بۇ ئەوہى ھىرشەكانى سەر ھەرپىم رابگىرىت. ھەرۋەھا لە دواى پووداۋەكانى 16ى ئۆكتۇبەر بەتايىبەتىش دواى شەپرى پردى و سىخىلا، ئاراستەى سىياسەتەكانى ئەمىرىكا گۇپرانى بەسەرداھات و كەوتە گۇشار درووستكردىن لەسەر بەغدا بۇ ئەوہى ھىرشە سەربازىيەكانى رابگىرىت. .

لىستى سەرچاۋەكان:

1- دۆكۇمىنتى حكومى، لىدوان، راگەيىنراۋەكان و راپۇرتەكان :

1. Reuters, U.S. 'not taking sides' in Iraqi-Kurdish dispute: Trump<<https://www.reuters.com/article/us-mideast-crisis-iraq-kurds-trump-idUSKBN1CL2QC>>
2. Rex Tillerson, Letter to Barzani, *Bloomberg*, 23 September 2017<<https://assets.bwbx.io/documents/users/iqjWHBFdfxIU/rsJkyXsgEaig/v0>>



3. U.S. Department of state, Iraqi Kurdistan Regional Government's Planned Referendum, 20 September 2017< <https://2017-2021.state.gov/iraqi-kurdistan-regional-governments-planned-referendum/index.html>>
4. U.S. Department of State, Situation Near Kirkuk, Iraq, Press Statement, 20 October 2017< <https://2017-2021.state.gov/situation-near-kirkuk-iraq/index.html>>
5. U.S. Department of State 'Political Transition in Iraqi Kurdistan Region, Press Statement, 30 October 2017< <https://2017-2021.state.gov/political-transition-in-iraqi-kurdistan-region/index.html>>
6. U.S. Embassy Turkey, Iraqi Kurdistan Regional Government's Referendum, 29 September 2017< <https://tr.usembassy.gov/iraqi-kurdistan-regional-governments-referendum-tillerson/>>
7. White House, Statement by the Press Secretary on the Kurdistan Regional Government's Proposed Referendum, 15 September 2017< <https://trumpwhitehouse.archives.gov/briefings-statements/statement-press-secretary-kurdistan-regional-governments-proposed-referendum/>>

كتىپەكان:

8. مسعود بارزانی، بۆ مېژوو، چاپى يەكەم، چاپخانى رۇكسانا، ھەولېر، 2020.
9. نەزاد عەبدوللا ھىتوتى، دۆزى كورد لە عىراق و مېكانىزمەكانى چارەسەر كوردنى چاپخانى موكريانى، ھەولېر، 2009.

جۆرنال (گۆڧارى) زانستى:

10. Nawzad Abdullah Shukri, "Countering Iran's influence in Iraq from Obama to Trump: instruments and implications, 2009–2020." *Global Affairs* 7.5 (2021): 855-870.
11. Nicola, Degli Esposti,. "The 2017 independence referendum and the political economy of Kurdish nationalism in Iraq." *Third World Quarterly* 42.10 (2021): 2317-2333.
12. Sinem Cengiz, 2022. "Dynamics of Saudi Arabiaâ "KRG Relations: From 2003 Iraq War to 2017 Referendum and Beyond," *Contemporary Review of the Middle East*, , vol. 9(3), pages 321-340, September.

نامەى ماستەر و دكتورا:

13. Nawzad Abdullah Shukri, Explaining US Foreign Policy towards Kurdistan Region of Iraq (2003-2015). Diss. University of Leicester, 2017.
14. Shareef, Mohammed, and Majeed Jalal. President George W. Bush's Policy towards Iraq: Change or Continuity? Diss. Durham University, 2010.

چاۋپىكەوتن ، توۋىژىنەۋەى سەنتەرەكانى لىكۆلېنەۋە، تىنكتانك و رۆژنامەكان:

15. Akiko Yoshioka, What Caused the KRG Miscalculation on the Independence Referendum? Washington institute <https://www.washingtoninstitute.org/policy-analysis/what-caused-kr-g-miscalculation-independence-referendum>
16. Aljazeera, Erbil and Baghdad after referendum< <https://www.aljazeera.net/news/2017/9/29/>>
17. Aljazeera, Iraqi Kurdish Independence Referendum: The Road Ahead, October 2017 <<https://studies.aljazeera.net/en/reports/2017/10/iraqi-kurdish-independence-referendum-road-171024102636556.html>>
18. al-monitor, Iraqi ministers fall like dominoes as Maliki's bloc targets Abadi<<https://www.al-monitor.com/originals/2016/09/maliki-abadi-barzani-iraq-is-pmu-iran-us.html#ixzz7zEb13F00>>



19. Barin Kayaoglu, Turkish military sends anti-referendum message with exercises across border, al-monitor, 18 September 2017<<https://www.al-monitor.com/originals/2017/09/turkey-military-exercises-across-syria-iraq-border.html#ixzz7zEc5eBE6>>
20. BBC, Iraqi Kurds 'prepared to draw own borders', Barzani warns Baghdad, September 2017, <<https://www.bbc.com/news/world-middle-east-41189619>>
21. David Zucchino and Margaret Coker, Iraq Escalates Dispute With Kurds, Threatening Military Action, The New York time, 27 September 2017<<https://www.nytimes.com/2017/09/27/world/middleeast/kurdistan-referendum-iraq.html>>
22. France 24, French president to facilitate dialogue between Iraqi government and Kurds, 2 December 2017< <https://www.france24.com/en/20171202-france-macron-kurdistan-barzani-iraq>>
23. Ian Bremmer, President Trump Sits on the Sidelines as Iraq Rolls Over the Kurds, time, 19 october2017 <https://time.com/4989040/trump-sidelines-iraq-rolls-over-kurds/>
24. Imad K. Harb, Khalil E. Jahshan and others, Imad K. Harb, Khalil E. Jahshan, and Arab center Washington CD< <https://arabcenterdc.org/resource/iraqs-kurds-vote-to-secede-but-problems-loom/>>
25. Jeffrey Heller, Israel endorses independent Kurdish state, Reuter, September 2017<<https://www.reuters.com/article/us-mideast-crisis-kurds-israel-idUSKCN1BO0QZ>>
26. Kurdistan 24, Pompeo meets senior Kurdish leaders in Kurdistan following visit to Baghdad, 9 January 2019< <https://www.kurdistan24.net/en/story/21875-Pompeo-meets-senior-Kurdish-leaders-in-Kurdistan-following-visit-to-Baghdad>>
27. Kurdistan 24, PUK, Gorran leadership express support for referendum in joint statement, April 2017<<https://www.kurdistan24.net/en/story/11289-PUK,-Gorran-leadership-express-support-for-referendum-in-joint-statement>>
28. Lawk Ghafari, US VP Mike Pence pays surprise visit to Iraq, Kurdistan Region, Rudaw, 23 November 2019< <https://www.rudaw.net/english/middleeast/iraq/231120193>.
29. Loveday Morris, How the Kurdish independence referendum backfired spectacularly, Washington Post, 20 October 2017< https://www.washingtonpost.com/world/how-the-kurdish-independence-referendum-backfired-/2017/10/20/3010c820-b371-11e7-9b93-b97043e57a22_story.html>
30. Michael R. Gordon, Mattis Asks Iraqi Kurds to Put off Vote on Independence, The New York time, 27 August 2017< <https://www.nytimes.com/2017/08/22/world/middleeast/iraq-kurds-independence-mattis-barzani-tillerson.html>>
31. Mohammed Rwanduzy, Kurdistan Region President Nechirvan Barzani meets Trump at Davos summit, Rudaw, 22 January 2020< <https://www.rudaw.net/english/world/220120201>>
32. Mustafa Salim, Karen DeYoung and Tamer El-Ghobashy, Tillerson says Kurdish independence referendum is illegitimate, Washington Post, 29 September 2017
33. Ranj Alaadin, Can the US still rely on Iraqi Prime Minister Haider al-Abadi? Brooking Institute, 19 January 2018< <https://www.brookings.edu/blog/order-from-chaos/2018/01/19/can-the-us-still-rely-on-iraqi-prime-minister-haider-al-abadi/>>
34. Rudaw tv, Kurdish VP accuses certain PUK leaders of fall of Kirkuk, calls them 'apostates', October 2017< <https://www.rudaw.net/english/kurdistan/181020171>>
35. Rudaw tv, Kurdistan Government Blasts Baghdad Over Budget Freeze, 2017<<https://www.rudaw.net/english/kurdistan/030320141>>
36. Rudaw tv, Ruling Shiite alliance warns Erbil: 'Drawing borders with blood' won't succeed, 2014<<https://www.rudaw.net/english/middleeast/iraq/20042017-amp>>
37. Rudaw tv, US defense secretary did not oppose Kurdistan referendum, explains President Barzani, August 2017<<https://www.rudaw.net/english/kurdistan/30082017>>



38. Rudaw, Iraqi parliament votes to reject Kurdistan referendum, 2017<
<https://www.rudaw.net/english/middleeast/iraq/12092017>>

39. مسعود البارزانی ، البارزانی للحياة اللندنية: الحدود الجديدة ترسم بالدم،
<https://www.rudawarabia.net/arabic/kurdistan/070220152>

40. نه‌زاد هیتوتی، حکومه‌ته‌که‌ی عه‌بدولمه‌هدی ده‌ستور جێبه‌جێ ده‌کات؟ 2018 Rudaw,
<https://www.rudaw.net/sorani/opinion/02112018>

الاستفتاء لاستقلال إقليم كوردستان بين اصرار إقليم ورفض الامريكي: أسباب و تداعيات

أ.م.د نوزاد عبدالله شكري
كلية العلوم السياسية-جامعة صلاح الدين-أربيل
nawzad.shukery1@su.edu.krd

ملخص

تتناول هذه الدراسة تفاصيل السياسة الأمريكية تجاه إقليم كوردستان خلال إدارة دونالد ترامب 2017-2021. في هذا الصدد، تهدف الدراسة إلى تقديم الحجج العلمية للأسباب والدوافع الرئيسية للاستفتاء ، وكذلك توضيح معارضة إدارة ترامب لمسألة استقلال كوردستان. من الواضح، أن جهود العراق لتهميش الاقليم وتركيز السلطات في بغداد وانتهاك الحقوق الدستورية للكورد، شجعت الكورد على التفكير في الاستقلال. لكن هذا لم يكن السبب الوحيد، بل ان تعزيز مكانة الكورد بعد وصول داعش إلى العراق والسيطرة على كركوك والمناطق المستقطعة، وسياسة الاقليم لإقامة دولة الأمر الواقع ، دفع القادة الكورد إلى الإصرار على إجراء الاستفتاء. من ناحية أخرى، كانت سياسة إدارة ترامب متجهة نحو معارضة مسألة استقلال كوردستان. على وجه الخصوص، اعتقدت الولايات المتحدة أن الاستفتاء سيؤدي إلى تعزيز داعش، وزيادة عدم الاستقرار في العراق والمنطقة، واندلاع حرب عرقية وزيادة تدخل دول المنطقة في شؤون العراق والاقليم. وفي الاتجاه نفسه، اعتقدت الولايات المتحدة أن الخطوة الكوردية ستضر بموقف العبادي، الذي كان مدعوماً من الولايات المتحدة، وكانت تعتقد أن العبادي يمكنه من ناحية تحقيق الاستقرار في العراق ومواجهة نفوذ إيران والمجاميع المسلحة والميليشيات التابعة لها من ناحية أخرى.

الكلمات المفتاحية: امريكا، إقليم كوردستان، الاستفتاء



Kurdistan Region Independence Referendum between Kurdish Determination and US Refusal: reasons and consequences

Assist.prof.Dr. Nawzad Abullah Shukri

Salahaddin Unuiversity- Collage of Politics-Erbil

nawzad.shukery1@su.edu.krd

Abstcract

This research attempts to enalaysis the US foregin policy towards Kurdistan region during Trump administration 2017-2020. Despite a growing debate within academia, there is still great deal of controversy on what were the key reasons behind KRI decision for holding referendum? More importantly, why do US strongly reject Kurdish effort for independence?

In fact, Violation of Kurdistan Region rights which stipulated in constitution by the Iraqi government, Bakhdad policy aimed at undermining the poseton of KRI, The flexible policy which pursued by Turkey and Arab Gulf States towards KRI and the US and its allies support for Kurds in war against ISIS, the expansion of KRI territories, following ISIS incursion into Iraq and capturing Kirkuk and disputed areas, With gaining control over new oil and gas resources in disputed areas and the kurdish leaders policy to establish de facot states all these factors pushed KRI to holds independence refrendum

It was obvious that US did not support Kurdish independence referendum. There were key factors that contributed to such a position from the US. The US administration saw that referendum would disrupt war against ISIS and undermine international collations efforts to defeat ISIS. Further, the US administration was concerns that referendum would undermine security and stability in Iraq and would renew ethnic conflict which would damage US interests in the region. Further, at that time the US policy was to support Haidar Abadi Prime Minister for second terms by believing that Abadi would be able to disarm Shia militias, maintain stability and contain Iran influence in Iraq.

Keywords: Amrica, Kurdistan Region, Refrendum